

# Le Petit Tram

Belgique-Belgie  
P.P.  
1460 Ittre  
6/1636



**375 - octobre 2009**

Date de parution le 9 octobre 2009  
Mensuel du Centre de Loisirs et d'Information - A.S.B.L.  
36 rue de la Montagne à 1460 Ittre - Tél : 067/64 73 23 - Fax. 067/64 85 52 - e-mail : info@ittreculture.be  
Abonnement 10 €/an - compte 068-0533130-45  
Editeur responsable : Luc Schoukens  
Bureau de dépôt : 1400 Nivelles  
Les articles munis du sigle du CLI sont écrits par l'équipe du CLI



**Vendredi 9 octobre 09**

**Virginal**  
Salle Polyvalente



20h30

EMMA

Théâtre – Seule en scène

Texte et mise en scène :  
Dominique Bréda  
Seule en scène :  
Julie Duroisin

PAF : 15 € - prévente : 12 € - Prix abonnement – Article 27 : 1,25 €  
Repas : 15 € (sur réservation) : dès 19H

Avec le soutien de la Province du Brabant wallon de la Communauté Française et de la Commune d'Ittre

**L'Etable d'Hôtes**  
Salle de fêtes et de banquet  
Organisation d'événements  
rue de Tubize 4B VIRGINAL - 067/78 06 70

**PASCAL HENRY**  
Assurances - Prêts  
Placements  
Virginal - 067/64 93 09

**Eyndels**  
58 chaussée de Mons 1430 Rebecq  
067/64 63 39 - info@eyndels.be

**dépôt - Design**  
Contemporary FURNITURE & ACCESSORIES  
19, quai du Hainaut B - 1080 Bruxelles  
02/502 28 82 - www.depotdesign.be

**Michel Mortier**  
rue basse 26 à ITTRE  
067/64 55 40

Renseignements & réservations  
Centre Culturel d'Ittre  
www.ittreculture.be  
067/64 73 23

**André Borbé en concert**

ANDRÉ  
BORBÉ



TOURNE SOLO

A Ittre  
Mercredi 4 novembre à 15h  
(Vacances de Toussaint)

Pour les enfants

Après avoir parcouru les scènes d'ici et d'ailleurs avec ses complices de toujours, André se lance dans l'aventure en solitaire. Armé de sa guitare et d'une flopée de nouvelles chansons, le voici qui prend la route tous seul comme un grand! Est-ce le soleil qui a trop chauffé sa chevelure hirsute? Non, simplement l'envie de partager en toute intimité avec son public des moments tendres ou rigolos.

L'envie de voyager léger et de déshabiller ses chansons pour leur faire prendre l'air. La fleur au dent, André Borbé tourne solo

Pour enfants de 4 ans à 12 ans  
Prix : prévente 6 EUR – Entrée : 8 EUR  
Infos et réservations  
067/64.73.23 – www.ittreculture.be – info@ittreculture.be

**Bal et danse**

au Palais de Plume  
Avec MATTEO MOLES  
et l'orchestre Why note  
Mardi 10 novembre à 20h30

Le CLI fête ses 35 ans au Palais de Plume. A cette occasion aura lieu « Bal en scène » : une scène ouverte pour danser ensemble dans une ambiance de fête, chaleureuse et décontractée. Le défi étant d'apprendre au cours de la soirée, sous l'œil de la compagnie Matteo Moles, de courtes chorégraphies spécialement conçues pour l'occasion. Celles-ci seront intégrées dans une soirée de bal avec l'orchestre réputé « Why Note » qui est déjà venu animer le bal communal à la Valette dans le cadre des fêtes du 15 août 2008.



Matteo Moles est Formé à l'Académie Nationale de Danse de Rome et au Houston Ballet Academy (USA), puis à l'école de Maurice Béjart. Il danse dans le "Béjart Ballet Lausanne" De retour en Belgique, dans la Compagnie Archipel Sud, à Namur, il participe aux créations de chorégraphes comme Nacho Duato et Jacopo Godani puis revient à Bruxelles pour travailler avec Claudio Bernardo, Michèle-Anne De Mey...

En 1996, il fonde CCM/Compagnie Matteo Moles, en résidence au Centre culturel de Braine-l'Alleud. Il continue aussi ses activités d'interprète, de répétiteur et d'enseignant pédagogue pour les enfants et auprès de différentes institutions dans le monde (Sénégal, Estonie, Québec, Suisse, Italie...)

Nous fêtons ses 10 ans de résidence en intégrant notre soirée dans le vaste programme du festival « Danse d'Automne »

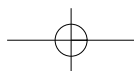
Cette soirée sera magique. Elle réunira des musiciens et artistes de grande qualité dans un endroit fabuleux. La soirée sera aussi très locale. C'est entre Virginalois, Haut-ittrois et Ittrois que nous fêterons les 35 ans du CLI

**Mardi 10 novembre 2009 à 20h30**  
Palais de Plume à Ittre.

Prévente 10 €, à l'entrée 12 €, moins de 12 ans : gratuit.  
Petite restauration possible durant la soirée.

Réservations : CLI 067/64.73.23 info@ittreculture.be

Nos trois villages : Bulletin communal en pages 11 à 14







# St Remy

Petit Tram 375 - octobre 2009

## Saint Remy, quand la fête et le soleil réchauffent les cœurs villageois

« Quelle belle fête ! On se sent comme chez soi, entre amis, voisins, connaissances. On a le plaisir de se retrouver, de prendre un verre, de faire la fête ensemble » Les sourires étaient aux lèvres d'un très, très nombreux public (il y avait des voitures garées comme au 15 août !)

Le soleil était de la partie. La trentaine d'associations impliquées et le CLI avaient fait un maximum pour proposer un programme varié, une thématique (Magritte) intéressante, accrocheuse et bien illustrée, des stands accueillants.

Les Ittrois bien sûr, mais aussi beaucoup de Virginalois et d'Haut-ittois ont fait de cette Saint Remy un superbe moment. La communauté locale en sort renforcée.

Luc Schoukens



La brocante rue Neuve



Emilie Buscema et son atelier de peinture



L'animation canine avec l'OCCDS



Le public lors du concert de l'Harmonie de Genappe



La brocante des enfants



L'expo des lithographies Magritte proposé par Stéphane Baudhuin de la sprl Mosaïques



La fanfare d'Ittre à l'ouverture.



Les fanfoireux, super !



Le centre d'Ittre « envahi » par un public très nombreux



Mister K un artiste de rue très apprécié



La Cie des Six Faux nez le samedi.



Super soirée dansante animée par Jean Cawoy.



## Syndicat d'Initiative d'Ittre

### Résultats des 2 concours lors de la St Remy

#### sur le thème de Magritte

**Concours 1 :** le poids du seau de pommes était de 2,797 kg.

Les gagnants sont :  
Cécile Mouffe de Jette (2,800 kg)  
Eddy Buchet de Virginal (2,800 kg)  
Les gagnants remportent chacun un mariage folklorique à la

Forge du Bonheur à Ittre.

**Concours 2 :** Le poids du « cadre à la pipe » était de 2,454 kg.

Les gagnants sont :  
Laurent Peters de Ronquières (2,859 kg)

Gisèle Ysebaert de Soignies (2,800 kg)

Florence Batlle de Braine le Comte (2,560 kg)  
Anne Tibolla d'Ittre (2,350 kg)  
Mireille Debast de Virginal (2,250 kg)  
Dominique Ghysens d'Enghien

(1,951 kg)

Nathalie Herman d'Ittre (1,950 kg)  
Eric Boulangé de Tubize (1,700 kg)  
Les gagnants remportent chacun 2 entrées gratuites au Musée Magritte.

**Les heureux gagnants peuvent venir chercher leur lot au Syndicat d'Initiative d'Ittre Grand Place 2**

**067/64 87 74**

**jusqu'au 15 octobre**



# Conseil communal du 29/09/2009

**Conseillers présents:** Axel François (IttrePluS) Nestor Bontet (IttrePluS), Françoise Peeterbroeck (IttrePluS), Christian Fayt (IttrePluS), Claude Debrulle (PA), Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), François Sivine (PA), Thierry Meunier (Ecolo), Marc Hordies (Ecolo). Daniel Vankerkove (IC), Jean-Paul Cayphas (IC), Marie-Jo Doumont (IC), Hélène de Schoutheete (IC), Alain Detry (IC).

**Conseillers excusés:** Ferdinand Jolly (IC), Daniel Vankerkove (IC), François Sivine (PA)

La majorité communale se compose des conseillers IttrePluS, PA et Ecolo.

La minorité est formée des conseillers IC.

Le secrétaire communal est M. Paul Pierson.

## Avant-propos

Le bourgmestre **Axel François (IttrePluS)** ouvre le conseil en demandant aux conseillers l'inscription en urgence de trois points. Les conseillers acceptent.

## 1. HOLDING COMMUNAL

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE (30/09/2009)/ORDRE DU JOUR/AUGMENTATION DU CAPITAL/ORDRE DU JOUR/REPRÉSENTANT COMMUNAL

**Claude Debrulle (PA), échevin des finances :** « Ittre dispose actuellement de 155 titres et 13950 certificats Dexia, représentant 0,0043% du capital du Holding communal, premier actionnaire de Dexia. La crise systémique boursière a créé les problèmes que l'on connaît aujourd'hui. Avec comme résultat, ici, l'obligation du Holding Communal de renflouer ses actionnaires. Le Holding va faire cela sur base d'un emprunt gagé sur des actions. Il faut rappeler que Dexia jouit actuellement de la garantie de l'Etat pour 400 millions EUR et des régions pour 400 autres millions EUR. Mais cette garantie n'est pas éternelle, d'où le besoin de recapitalisation. Cette recapitalisation se fera par un apport en liquide, en échange duquel le Holding donne aux communes des actions privilégiées de type « A » avec 13% de dividende garanti pendant 10 ans, et par un apport en nature via les certificats, en échange duquel le Holding donne des actions de type B, qui donnent droit aux dividendes une fois le paiement des actions « A » fait.

« Pour nous, cela nous permet de garder la même influence, modeste, mais réelle, si nous prenons part à cette opération. Il faut rappeler que Dexia est le banquier des communes. L'opération se fait en deux temps : il faut d'abord souscrire à l'augmentation du capital en liquide avec un apport de 110.000 EUR et, ensuite apporter les certificats Dexia dont nous disposons. Il faut également désigner le mandataire communal.

« Pour le financement de l'augmentation de capital, il y a deux possibilités : soit nous faisons appel au Comité régional d'aide aux communes, le CRAC, ou nous procédons par autofinancement. Le Collège privilégie la seconde voie, comme cela nous avons la garantie d'un dividende garanti de 13% pendant 10 ans, ce qui n'est pas une mauvaise affaire pour la commune. »

**Hélène de Schoutheete (IC), conseillère :** « Je me rappelle qu'en janvier cette année, le ministre de l'intérieur wallon M. Courard (PS), signalait que les communes pouvaient inscrire les dividendes Dexia dans les recettes de leur budget. On sait ce qu'il en est advenu depuis. Ici, on parle de dividende, mais c'est utopique. Nous avons déjà été menés en bateau. Il est naïf de croire qu'il y aura assez d'argent pour toutes les communes. »

**Jean-Paul Cayphas (IC), conseiller :** Je trouve que même si c'est techniquement bien ficelé, il faut une confiance assez forte pour accepter cette opération. Outre cela, je trouve que c'est un peu fort de café comme système.

**Axel François (IttrePluS), bourgmestre :** « Nous partageons vos craintes, mais nous devons faire un choix. Nous essayons de réagir avec le plus de civisme possible. D'autre part, si la souscription ne marche pas, quel en sera l'impact ? Je n'ose l'imaginer ... Par ailleurs, nous souhaiterions proposer l'échevin des finances comme mandataire communal ».

**Claude Debrulle (PA) :** « Il existe une raison politique fondamentale, c'est que Dexia est la banque des communes. Maintenant, il y a tout à fait raison de s'interroger sur la pérennité du système financier. Cependant, la direction du holding communal a déclaré avoir des éléments suffisants pour prouver ses dires, notamment sur base des 40 millions EUR supplémentaires obtenus cette année, via des diversifications, hormis Fortis. Nous avons donc quelques raisons de considérer qu'il ne s'agit pas d'une action en trompe l'œil. Ensuite, l'opération n'est pas pénalisante pour nous, car elle se fait via l'autofinancement. Mais si l'ensemble des communes ne peut pas satisfaire à l'augmentation de capital, il faudra trouver d'autres sources de financement. »

**Jean-Paul Cayphas (IC) :** « Ce n'est pas nous qui n'avons pas le choix, mais bien Dexia ! »

**Marc Hordies (Ecolo) conseiller :** « En dehors des nombreuses coquilles du texte, je souligne que tu vas à l'Assemblée générale et qu'il y a un pendant international chez Dexia, qui finance les colonies israéliennes en Palestine. Je veux que tu soulèves la question à l'Assemblée. D'autre part, Dexia est bien notre banque, mais elle a joué au casino comme toutes les autres. Ce qui m'embête, c'est que ces 13% correspondent à des rendements d'économie casino. On ne va pas recommencer ce système. Nous avons intérêt à recevoir ces montants, mais si c'est pour pousser à retomber dans l'ancien système avec tous les dégâts que l'on vit aujourd'hui. »

**Hélène de Schoutheete (IC) :** « Y a-t-il une autre institution qui donne un tel rendement aujourd'hui ? »

**Claude Debrulle (PA) :** « L'AG est effectivement une bonne opportunité pour demander ce qui se passe dans les territoires colonisés par Israël. D'autre part, les 13% ne sont favorables que pour nous qui finançons cela directement. Toutes les autres communes, qui utilisent le CRAC pour financer l'augmentation de capital, devront rembourser au même taux. C'est une opération blanche pour elles. »

**Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie :** « Ici, il y a un mécanisme particulier. Le Holding communal représente les actions des communes dans Dexia, équivalent à 16% des actions. Le Holding dispose d'autres actions, mais pas chez Dexia. Il y a aussi la solidarité demandée par l'Etat fédéral aux autres actionnaires publics. Les 13% ne concernent que les 240 millions EUR injectés et correspondent à 100% du dividende payé sur les dix prochaines années. Aujourd'hui, Ittre touche 56.000 EUR sur des actions de type B et C par an. Peu importe le cas de figure, nous perdons de l'argent. Le Holding ne paiera plus de dividendes sur les actions « B » et « C » pendant 10 ans et nous recevrons 30.000 EUR/an. »

**Vote – Dexia Hausse de Capital/Mandataire communal**

Pour : 8, Majorité (IttrePluS, Ecolo et PA)

Abstention : 6, Minorité (IC)

**Vote mandataire communal : désignation échevin des finances : unanimité.**



Le portique de Fauquez dans un état dangereux

## 2. RÉGIE FONCIÈRE COMMUNALE – BUDGET 2010

**Christian Fayt (IttrePluS), échevin de l'immobilier,** signale qu'il y a peu de différences par rapport à 2009. « Il y a baisse des intérêts de placement dans la foulée de la baisse des taux. Nous attendons l'approbation de la Région wallonne pour l'appartement dans la crèche de Virginal et nous avons acquis un autre appartement pour une personne à mobilité réduite dans le Clos des Lapins. »

**Vote – Régie foncière communale/Budget 2010**

Pour : 8, Majorité (IttrePluS, Ecolo et PA)

Abstention : 6, Minorité (IC)

## 3 & 4. FABRIQUES D'ÉGLISE SAINT-PIERRE & SAINT-LAURENT : BUDGET 2010

**Claude Debrulle (PA)** donne les chiffres des fabriques. Soit :

**Saint-Pierre:** budget en équilibre de 20.310 EUR, dont 19.099,47 EUR en quote-part d'intervention communale

**Saint-Laurent:** budget en équilibre de 13.461 EUR, dont 8.315,39 EUR en quote-part d'intervention communale.

**Vote – Fabriques d'Eglise**

Pour : 14, Unanimité

## 4. MARCHÉS PUBLICS

**Christian Fayt (IttrePluS) échevin des travaux,** détaille les marchés publics passés récemment :

**Achat d'un pick-up,** « pas un gros 4x4, mais un petit véhicule », soit 12.000 EUR (TVAC)

**Vote – Pick-up**

Pour : 14, Unanimité

**Achat d'un camion grue,** « sur base d'un cahier de charges du MET, inscrit au budget, mais nécessite un réajustement de 18.000 EUR en modification budgétaire », soit 100.800 EUR (TVAC)

**Vote – Camion grue**

Pour : 14, Unanimité

**Achat d'une lame de déneigement et d'un distributeur de sel,** pour équiper un tracteur d'occasion acheté, « ce qui donnera à la commune trois véhicules pour saler toutes les rues lors des grosses neiges », soit 7466 EUR (TVAC) et 5953 EUR (TVAC) respectivement,

**Vote – lame déneigement et distributeur de sel**

Pour : 14, Unanimité

**Poubelles pour déjections canines,** « comme quoi le service des travaux mène à tout ... il s'agit d'une réponse à une demande de la police, des assistants prévention et sécurité (APS) et à des riverains, fait à l'incitation du bourgmestre, »

**Axel François (IttrePluS),** indique qu'il s'agit de la première fois qu'une étude de marché a été faite pour cet équipement. « Six poubelles ont été achetées, afin de vérifier qu'elles soient effectivement utilisées. L'essai se fera sur Virginal. Si cela marche, nous essaierons ailleurs ».

**Vote – Poubelles canines**

Pour : 14, Unanimité

**Tondeuse,** « la tondeuse actuelle n'est plus adaptée aux besoins, notamment pour des grandes surfaces comme le terrain de foot ... elle est d'ailleurs en panne. Cette dépense rentre dans le budget prévisionnel de 62.000 EUR. Avant de décider d'un achat, nous avons demandé aux privés combien cela nous coûterait. Soit entre 2600 et 4000 EUR/mois », Coût total de la tondeuse : 36.300 EUR (TVAC),

**Vote – Tondeuse**

Pour : 14, Unanimité

**Tables, chaises (pliables et non pliables) pour le CLI et la Salle Communale,** soit 40 tables pliantes et 40 chaises pliantes, et 200 chaises non pliantes pour le CLI et la Commune, « pour éviter les navettes et manipulations permanentes entre les salles communales », soit 25.634 EUR (TVAC),

**Vote – Tables, chaises**

Pour : 14, Unanimité

**Claude Debrulle (PA), échevin de la culture,** **Ravalement de façade avant et de la corniche du « Château Bauthier »,** « la façade arrière a été faite tout de suite car il y avait des problèmes d'humidité immédiat, la façade avant et la corniche crient misère et les montants ont été budgétés », soit 14.883 EUR (TVAC) et 4.162 EUR (TVAC) respectivement »

**Jean-Paul Cayphas (IC) :** « La peinture du côté cours est-elle si abîmée qu'il faille la changer ? Je ne trouve pas. »

**Claude Debrulle (PA) :** « ces travaux n'ont pas été faits lors de la réhabilitation du château. En outre, il faut que les autres façades aient une même qualité de rénovation. »

**Vote – Ravalement de façade/Corniche « Château Bauthier »**

Pour : 8, Majorité (IttrePluS, PA, Ecolo)

Abstention : 6, Minorité (IC)

**Christian Fayt (IttrePluS) échevin des travaux,**

**Trottoirs rue des Rabots,** « cela concerne la remise en état de l'église de Haut-Ittre, de la rue Bruyère Cacou et de la rue des Rabots, le cahier de charges a été présenté déjà à l'occasion d'une demande de subides pour l'aménagement de la sécurité routière, mais comme le gouvernement wallon nous a fortement aidé pour les aménagements de la rue de la longue semaine, on a décidé de faire cela sur fonds propres. On a donc resoumis un appel d'offres et on va faire le trottoir sur les deux côtés de la rue. Le bureau d'études estime le montant des travaux à 43.750 EUR ((TVAC), mais comme il y a actuellement une baisse de 30% sur les marchés publics, nous estimons cela à +/- 30.000 EUR »,

**Vote – Aménagements rue des rabots**

Pour : 14, Unanimité

**Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'économie** **Verreries de Fauquez - Convention IBW,** « il s'agit d'un accord avec l'IBW qui assistera la commune pour les étapes de la procédure, ce qui va accélérer le traitement du dossier qui devient urgent, car la Région wallonne a réservé un montant de 121.867 EUR en crédit ordinaire et que ce dernier échoit le 15/10. La façade de la salle des fêtes est dans un état dangereux, et cela devient une question de sécurité. L'ancien



# Conseil communal du 29/09/2009

projet de rénovation se montait à 60.000 EUR, mais nous n'avions reçu qu'une offre à 150.000 EUR. »

**Jean-Paul Cayphas (IC) :** Quels sont les détails du projet de restauration ?

**Thierry Meunier (Ecolo) :** « Les entreprises, les architectes ont été sur place récemment, mais je ne dispose pas encore des rapports pour vous les présenter. La commune reste de toute façon maître d'œuvre et l'objectif est de restaurer la façade. Il y a urgence ici via les délais entourant la subvention. »

**Vote – Verrerie de Fauquez**

Pour : 14, Unanimité

## 7. PLAN D'URGENCE

### AIDE D'UN FONCTIONNAIRE PROVINCIAL

**Axel François (IttrePlus)** signale l'obligation de toute commune de disposer d'un tel plan, que le plan d'Ittre est dépassé et doit être mis à jour, que ce travail est compliqué et ne peut être donné aux services communaux, aujourd'hui débordés. « Le coût d'un bureau d'études se monte ici à 10-12.000 EUR. Il y a l'opportunité de bénéficier de l'aide d'un fonctionnaire provincial, qui nous coûtera 2496 EUR par an et que nous espérons n'utiliser qu'une seule fois. »

**Vote – Plan d'urgence/ Fonctionnaire provincial**

Pour : 14, Unanimité

## 8. URBANISME – LOTISSEMENT BRUYÈRE DE VIRGINAL : REPRISSE D'UN TERRAIN DANS LE DOMAINE COMMUNAL

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevin de l'urbanisme,** indique qu'il s'agit d'une bande de terrain de 2m de large pour créer un trottoir pour les piétons, cédée à titre gratuit par le lotisseur

**Nestor Bontet (IttrePlus) conseiller :** « Quand allez-vous stopper ces constructions dans le village ? On fait trois maisons devant et derrière on est en zone de pâturage. Si cela continue, cela va-t-il encore être un village ? On ne peut pas freiner un peu cela ? »

**Axel François (IttrePlus) :** « Je comprends l'inquiétude des gens venant habiter en zone rurale, mais il s'agit ici de parcelles sur un terrain habitable ».

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) :** « On peut avoir plusieurs regards ici : soit on fige tout, soit on élève la vue, vérifie ce qui est bâtissable dans les trois villages et on constate qu'il y a un potentiel à Virginal. Nous pouvons freiner via la Commission consultative d'aménagement du territoire, et pousser à construire autant que possible autour des noyaux urbains (en accord d'ailleurs avec le code de la région wallonne), via le schéma de structure et via des demandes aux candidats lotisseurs. Ainsi, quand ils nous présentent leurs projets, nous attirons leur attention sur leur proximité par rapport au centre d'un village, sur la taille moyenne de parcelles mises en vente par rapport aux parcelles environnantes. Nous ne pouvons pas dire non dans une zone constructible, mais pouvons dire de faire les choses d'une façon plutôt qu'une autre, nous pouvons acheter une parcelle. »

**Vote – Lotissement Bruyère de Virginal/Cession d'un terrain pour trottoir**

Pour : 14, Unanimité

## 9. URBANISME – LOTISSEMENT QUARTIER DU TRAM : ROUTE D'ACCÈS AU FOND DU LOTISSEMENT

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevin de l'urbanisme,** indique qu'il s'agit d'approuver la création d'une voirie déjà faite, équipée selon les prescrits de la Région wallonne, d'en approuver la cession à la commune, et d'approuver la cession pour un euro symbolique de deux piétonniers et d'une bande de terrain nécessaire à la future voirie de désenclavement. « Cela permettra de donner accès à la voie carrossable à 4, 5 maisons pour autant que deux riverains donnent un bout de terrain pour faire la voie d'accès. »

**Vote – Lotissement Quartier du tram/Cession de voirie et de terrain**

Pour : 14, Unanimité

## 10. URBANISME – ROUGE BOUTON : CONSTRUCTION GROUPÉE

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA),** précise qu'il s'agit de l'ancienne pompe à essence et qu'un très gros projet se fait là, incluant la maison communale d'accueil de l'enfance. « Il y a une voirie centrale, deux blocs d'appartement (10 x 2), dans lequel nous avons acheté un appartement, un bloc pour la crèche où nous espérons acheter un appartement. Ici, il faut approuver la création d'une voirie équipée et sa reprise dans le domaine communal. »

**Jean-Paul Cayphas (IC) :** « Cela est-il passé à la

CCAT ? Je ne m'en rappelle pas. »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) :** « Oui, oui, il y a quelque temps. Nous avons négocié un supplément de citerne d'eau de pluie pour les maisons situés près du talus arrière en fonds de rue. Pour les emplacements de parkings, nous en avons exigé deux par maisons cinq emplacements pour la crèche au lieu de trois. »

**Nestor Bontet (IttrePlus) :** « Où les gens qui travaillent à la crèche vont se parquer ? »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA) :** « Aurons-nous la crèche ? Nous avons dit que nous ne bloquons pas l'investissement avant d'avoir l'accord de l'ONE. La dame de l'ONE, qui est venue nous voir, nous a fait part d'exigences par rapport à la crèche, mais n'a pas exigé de bloquer le dossier. Il faut attendre la sortie du plan cigogne 3. Si notre dossier est complet, il sera prêt et aucune remarque ne sera plus faite par l'ONE, car nous aurons déjà tenu compte de leurs remarques. »

**Suzanne Henry (IC) :** « Je voudrais vous faire remarquer que vous parlez de 24 habitations sur Virginal. Est-ce encore un village ou une cité ? »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA),** « Quand tu achètes, tu vérifies le plan de secteur. Si le terrain est bâtissable, il ne faut pas s'étonner d'y voir du bâti. Il est évident que des réserves foncières importantes vont sortir ici lors de grosses successions. On n'y peut rien. »

**Hélène de Schoutheete (IC) :** « Tu parles de la crèche, mais comme elle n'est pas encore construite, ne peut-on exiger que tous les bâtiments soient munis de panneaux photovoltaïques, par exemple, et que la crèche soit passive ? »

**Christian Fayt (IttrePlus), échevin du logement :**

« Nous n'avons pas été pris dans cigogne 2, mais étions sélectionnés. Nous serons prioritaires par rapport à d'autres communes. Nous n'avons pas été sélectionné car la crèche n'existait pas encore. »



Vente d'un terrain communal au profit de l'incinérateur

**Thierry Meunier (Ecolo), échevin de l'énergie,** précise que les nouvelles normes du CWATUP (Code Wallon d'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine) intègrent des normes plus fortes que les normes européennes (soit E, plutôt que K) et il est difficile de faire du passif dans un lotissement, mais qu'il y a la garantie que la norme la plus basse sera d'application.

**Vote – Rouge Buton : Cession de voirie**

Pour : 14, Unanimité

## 11. RUE MONTOISY : ACQUISITION D'UN TERRAIN

**Axel François (IttrePlus)** indique qu'au bas de la montée se trouve un parking dont une partie appartient à l'administration communale et l'autre à l'association « Terre de Sienne ». « Cette situation a causé des problèmes, notamment au point de vue stationnement. La société « terre de Sienne » est d'accord de nous céder la parcelle pour un euro symbolique, ce qui va simplifier les négociations avec les propriétaires des maisons là. »

**Vote – Rue Montoisoy : Cession de parcelle (parking)**

Pour : 14, Unanimité

## 12. VENTE DE TERRAIN COMMUNAL À L'IBW : APPROBATION

**Axel François (IttrePlus)** demande à **Thierry Meunier (Ecolo)** de quitter les débats en sa capacité de vice-président de l'IBW, mais revient sur sa décision quand on lui explique qu'il ne doit pas participer au vote, mais peut participer aux débats. « Depuis de nombreuses années, l'IBW nous demande d'acheter le terrain autour de l'incinérateur, actuellement occupé par le club de football de Virginal et par l'association de dressage de chien. Cette proposition avait été suivie par la majorité suivante dans le plan communal d'aménagement du territoire, mais les attermolements des ministres ne nous ont pas permis d'avancer ici. Quelles sont les raisons pour lesquelles l'IBW nous demande

cela ?

Ils ont besoin d'augmenter la taille de la dalle de compostage.

Ils vont utiliser le fossé pour le remblayer avec des terres excédentaires,

L'IBW, comme promoteur d'entreprise, est à la recherche de terrain industriel.

En bout de compte, nous recevons 500.000 EUR pour un terrain de 2ha47, montant avec lequel nous pourrions équiper un terrain de football à Virginal ainsi qu'un endroit de dressage pour chien. »

**Hélène de Schoutheete (IC) :** « Nous avons seulement reçu un papier ici, soit un compromis de vente. C'est faible, surtout qu'il n'y a pas de projet d'exploitation adjoint. Nous perdons un capital foncier sans connaître sa destination. L'IBW va faire ce qu'elle veut sachant que les déchets vont seulement augmenter et qu'aucun autre incinérateur ne sera plus construit en Brabant Wallon. Je signale qu'il existe déjà un deuxième four et je voudrais vérifier si vous avez la garantie qu'il n'y aura pas de troisième four. Il faut faire la différence entre une politique à court terme et les enjeux à long terme. Je voudrais aussi connaître la position des conseillers Ecolo sur ce point... »

**Axel François (IttrePlus) :** « J'apprécie ton intervention, mais je parlerai ici de psychose, d'épouvantail qui n'existe pas et n'existera jamais à propos du troisième four. Le pouvoir communal a quelque chose à dire sur ce point. Je rappelle cependant que, par le passé, la commune s'est défaite de terrain à prix bradés. Je fais allusion au petit zoning artisanal de Virginal. Ici, on parle de 20 EUR/m2, ce qui est une manne. »

**Jean-Paul Cayphas (IC) :** « Je ne partage pas votre avis. Ne soyons pas naïfs ! Le compostage, c'est pour le court terme. Tu sais aussi que l'IBW dispose du pouvoir expropriant. Pour moi, c'est un risque que l'on court, Ecolo a été assez pointu contre cela. Nous craignons un troisième four à moyen terme. J'ai la sensation que l'on vend son âme pour une somme, certes importantes. La majorité précédente ne voulait pas cela ! »

**Axel François (IttrePlus) :** « Tu oses dire cela alors que tout cela est sur le plan. Tu oses affirmer cela, alors que le plan existe et je mettrais le plan à la disposition de tous les conseillers »

**Marc Hordies (Ecolo) conseiller :** « J'ai plusieurs remarques à faire : je n'ai pas de problème par rapport à la dalle de compostage, ni au déplacement des activités physiques vers le centre, mais je reste opposé à l'extension significative des activités, aussi du point de vue économique. Nous restons attentifs à ce dossier, car il y a déjà à cet endroit une charge de mobilité élevée. Par ailleurs, Ecolo a prouvé ces fours illégaux, quand ils étaient tout juste des barbecues à déchets. Nous n'avons pas à recevoir de leçons d'autres en matière de vigilance sur ce point. »

**Thierry Meunier (Ecolo) échevin de l'environnement,** « On peut faire toute fiction que l'on veut, et c'est légitime, mais il faut aussi comprendre que la politique des déchets est orientée vers la baisse des volumes. On peut toujours craindre l'ajout d'un troisième four, mais je pense que tous les outils de traitement existent par rapport à la taille de la population. Si la tendance à la réduction persiste, alors il n'y a aucune peur à avoir. Il est vrai que nous nous opposons à l'incinération, mais il est aussi vrai qu'il y a ici un outil d'incinération que nous ne pouvons détruire. Je rappelle que nous avons les normes les plus élevées par rapport aux normes européennes. Et puis, trouvez-vous cet endroit charmant pour le football et le dressage des chiens ? Nous avons ici une obligation morale de déménager ces activités dans des conditions favorables. Enfin, je rappelle qu'au plan de secteur, cette zone est une zone d'activité mixte. »

**Georgette Van Stichel (IC) :** « Qu'en est-il des installations sportives ? »

**Hélène de Schoutheete (IC) :** « Pourquoi ne pas vendre seulement l'extension pour la dalle de compostage ? »

**Thierry Meunier (Ecolo) échevin de l'environnement,** « Car le compostage se fera à la place de la zone de dressage et on n'imagine pas d'avoir les joueurs de football coincés entre la dalle et l'usine. »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA), échevin de l'Urbanisme :** « C'est très intéressant d'augmenter le compostage, car cela permet d'y placer des déchets humides et de réduire d'autant la quantité entrant dans l'incinérateur. »

**Vote – Vente de terrain à l'IBW**

Pour : 7, (Majorité)

Contre : 6, (Minorité)



# Conseil communal du 29/09/2009

## 13. VENTE D'UNE PARCELLE DE TERRAIN AU ZONING DE VIRGINAL À LA SOCIÉTÉ B&C

**Christian Fayt (IttrePluS) échevin des travaux**, indique que la société « B&C » souhaite disposer d'une parcelle de 10 ares contiguë à son terrain actuel pour cause d'extension de son activité.

**Nestor Bontet (IttrePluS)** : « Ni'co pour faire une habitation, j'espère ? »

### Vote – Vente parcelle/B&C

Pour : 14, (Unanimité)

## 14. Servitude de passage – Rue de Tubize (Hall des Travaux)

**Christian Fayt (IttrePluS) échevin des travaux**, indique que la société Start-Ittre a demandé de pouvoir bénéficier d'une servitude en sous-sol pour conduite électrique et d'une servitude de passage en surface. Cela permettra de disposer du terrain situé en bas de chemin, actuellement affecté à cette servitude.

### Vote – Servitude pour Start-Ittre /Hall des Travaux

Pour : 14, (Unanimité)

## 15. ARRÊTÉS DE POLICE DU BOURGMESTRE

**Axel François (IttrePluS) demande aux conseillers d'approuver les divers arrêtés de police pris entre le 15 juillet et le 8 septembre.**

**Marc Hordies (Ecolo)** demande à ce que lors de tournage de film (arrêté 9 du 13 août pour le tournage du film « Hors la loi »), le règlement communal soit rappelé aux intervenants.

**Axel François (IttrePluS)** : « Régulièrement, nous sommes confrontés à de telles demandes auxquelles nous donnons souvent droit parce qu'elles contribuent à mettre en valeur notre commune. Dans le cas qui nous occupe, j'avais autorisé le tournage pour deux matinées rue du Croiseau. J'ai rédigé un arrêté, mais les personnes chargées de le faire respecter n'ont pas suivi les règles. »

**Marc Hordies (Ecolo)** : « C'est déjà arrivé ailleurs. Ne peut-on leur demander de mettre une semaine à l'avance, quelques jours au moins, des panneaux pour informer les riverains et les navetteurs du changement de situation du trafic. »

**Christan Fayt (IttrePluS)** : « À la décharge du bourgmestre, je peux dire que nous avons eu la même demande à la rue du Bois de la Houssière et que cette demande est arrivée seulement une semaine avant le tournage. »

**Jean-Paul Cayphas (IC)** : « Une chose est de s'y prendre tard, mais une tout autre chose est de déborder la plage de temps impartie »

### Vote – Arrêtés de police

Pour : 14, (Unanimité)

## 16. EMPLACEMENT « HANDICAPÉ » RÈGLEMENT DE POLICE : AVENUE DU PRÉ DE L'AITE

**Thierry Meunier (Ecolo) échevin de la mobilité**, signale qu'il s'agit de créer un emplacement de parking pour handicapé dans le parking en gravier situé le long de l'avenue du pré de l'Aite.

### Vote – Parking handicapé (Pré de l'Aite)

Pour : 14, (Unanimité)

## 17. RUE DU SART – LIMITATION À 50 KM/H

**Thierry Meunier (Ecolo) échevin de la mobilité**, signale qu'il s'agit d'étendre la limitation des 50 km/h de la partie basse de la rue jusqu'à Interyacht.

### Vote – Limitation 50 km/h/Extension (Rue du sart)

Pour : 14, (Unanimité)

## 18. CPAS : RÈGLEMENT DE TRAVAIL/ELARGISSEMENT DU CADRE DU PERSONNEL/ILA-INDEXATION

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)** : présidente du CPAS, indique qu'il s'agit d'étendre à 100% le remboursement des frais de déplacement domicile-travail, d'inclure le personnel nécessaire à la Maison d'Accueil de l'Enfance de Ittre dans le cadre du CPAS, soit une directrice à mi-temps, 9 puéricultrices et une aide-ménagère.

**Hélène de Schoutheete (IC)** : « Quelles sont les conditions d'engagement des puéricultrices ? »

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)** : « D'abord, nous avons passé un appel à candidatures dans le Petit Tram. Ensuite, nous allons trier les candidatures pour vérifier qu'elles correspondent bien aux deman-

des. Ensuite, les candidates sélectionnées passeront un examen réalisé par une firme privée. »

**Georgette van Stichel (IC)** : « Alors le conseil du CPAS va faire la sélection sur base des résultats de ce dernier examen ? »

**Françoise Peeterbroeck (IttrePluS)** : « Oui. Pour ce qui est des ILA (Initiative local d'accueil), nous devons adapter les montants de l'aide sur la base des fourchettes d'intervention fixées par Fedasil, l'agence fédérale compétente en matière de l'asile. »

### Vote – Adaptation des montants ILA

Pour : 14, Unanimité

## 19. POINT EN URGENCE 1 : MOTION DE SOUTIEN AUX PRODUCTEURS DE LAIT

**Axel François (IttrePluS)** lit la motion de soutien critiquant la politique de dérégulation actuelle des autorités européennes, demande un plus grand encadrement du secteur de la distribution et charge le président du conseil de transmettre la résolution aux Ministres **Benoit Lutgen** (Région wallonne) et **Sabine Laruelle** (Etat fédéral).

**Nestor Bontet (IttrePluS)** : « Il faut que les agriculteurs "deskentent" tout le département. Les politiciens sont de la merde. Delaruelle dit seulement « je sais rien faire ». »

(Brouhaha dans les rangs de l'opposition)

**Jean-Paul Cayphas (IC)** : « Je trouve désagréable d'entendre des critiques contre quelqu'un d'un parti d'un autre niveau politique. »

**Axel François (IttrePluS)** : « De grâce, continuons de nous contenter de nous enguirlander gentiment entre nous ». »

**Thierry Meunier (Ecolo)** : « Disons alors que Nestor n'aime pas Sabine ». »

**Christian Fayt (IttrePluS)** : « Une motion, c'est très bien, mais nous allons essayer de lancer une opération lait à l'école en collaboration avec la Région wallonne, en combinaison avec l'opération plus de fruits et de légumes. »

### Vote – Motion de soutien/Producteurs de lait

Pour : 14, Unanimité

## 20. POINT EN URGENCE 2 : SPORTISSIMO



Motion de soutien aux producteurs de lait

**Axel François (IttrePluS)** indique qu'il s'agit d'approuver les points à l'ordre du jour de l'assemblée générale de l'intercommunale sportive Sportissimo (Tubize-Rebecq-Braine-le-Château-Ittre) : nomination des administrateurs, le règlement d'ordre intérieur et la nomination d'un administrateur supplémentaire de sexe différent.

**Georgette van Stichel (IC)** signale qu'à Ittre, il y a seulement 3 conseillers apparentés CDH et 4 MR contrairement à ce qui est dit dans la liste des apparentements.

**Thierry Meunier (Ecolo)**, échevin des sports, signale que la sélection des administrateurs se fait sur base du poids respectif des partis, lui-même, basés sur le nombre de conseillers élus. « Mais à Ittre, des gens dans votre groupe font des déclarations d'apparementement différentes selon les intercommunales. De toute façon, au vu du poids du CDH, changer un apparementement ne modifiera rien, car il y a 27 conseillers CDH et 4 MR. Le PS et le CDH auront 4 administrateurs chacun, tandis que la liste Renouveau-Brainois disposera de deux administrateurs. »

### Vote – Nomination des administrateurs

Pour : 8, Majorité

Abstention : 6, Minorité

### Vote – Administrateur de sexe différent

Pour : 14, Unanimité

### Vote – Règlement d'ordre intérieur

Pour : 14, Unanimité

## INFORMATIONS DU COLLÈGE

1.

**Axel François (IttrePluS)** signale que le conseil communal et les commissions consultatives se réuniront le 3 novembre à Haut-Ittre.

2.

**Claude Debrulle (PA)** indique que l'autorité de tutelle a approuvé la modification budgétaire numéro 1.

3.

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** indique le travail sur la santé des habitants des communes de Braine-Le-Comte, de Rebecq, de Tubize, de Ittre et de Braine-Le-Château a commencé. Les représentants se sont rencontrés pour établir un cadastre des sources de pollution.

## Questions

1.

**Marc Hordies (Ecolo)** : « Qu'en est-il de l'accès des personnes à mobilité réduite au point poste de Ittre. On m'a répondu qu'on ne pouvait rien faire, mais j'ai vu dans le contrat programme qu'ils doivent faire des aménagements. Il faut donc leur faire faire respecter le contrat programme. Les aménagements doivent être faits. On doit se battre pour obtenir cela. »

**Axel François (IttrePluS)** : « Que peut-on faire de plus ? Nous avons déjà écrit à la Poste qui ne nous a pas répondu et ne nous considère pas comme une priorité. »

**Marie-Claire Godeau-Bougard (PA)** : « La Poste n'a plus l'étiquette de service public ». »

2.

**Hélène de Schoutheete (IC)** : demande à ce qu'un conseil communal soit consacré uniquement pour discuter des finances, pour une question d'efficacité du travail, le conseil traitant de ce sujet comportant 18 points l'an dernier.

**Axel François (IttrePluS)** : « Tout le monde souhaite cela et tu seras exaucée ». »

**Georgette van Stichel (IC)** : A propos de la navette « Translittre », « pourquoi limiter son usage à 50 fois par an ? Les gens qui ont des dialyses ont besoin d'aller plusieurs fois par semaine à l'hôpital »

**Axel François (IttrePluS)** : « La restriction porte d'abord sur 50 voyages Aller/Retour, pas sur des voyages simples. Ensuite, nous avons pris cette mesure, car nous disposons seulement d'un chauffeur à mi-temps et d'un autre pour 45 heures par mois. Enfin, si les gens utilisent la navette 2 à 3 fois par semaine, ce serait injuste pour les autres familles de Ittre. Je voudrais bien faire plus, mais ce n'est pas possible actuellement. »

François Vermeulen

PROCHAINS CONSEILS COMMUNAUX  
Vendredi 16 octobre à Ittre Maison communale  
Mardi 3 novembre à Haut-Ittre

## Le CLI cherche des bénévoles et des ALE

Les activités se suivent à un rythme important au CLI. Nos moyens humains sont limités. Nous recherchons des bénévoles ponctuels, des bénévoles plus réguliers avec une mission plus précise et des personnes qui peuvent rentrer dans le statut ALE.

Nous recherchons des personnes qui peuvent :

- ✓ réaliser des tâches administratives : encartage et expéditions d'envois, distribution d'affiches et de documents de promotion
- ✓ assurer de manière plus régulière un suivi administratif de certains dossiers
- ✓ étoffer notre équipe technique : installations et montages des différentes activités

Intéressés ?

Contactez-nous. Un petit échange permettra de clarifier notre demande et vous permettra de mieux évaluer si les tâches proposées vous conviennent.

Info : CLI, Centre culturel d'Ittre :  
067/64.73.23  
info@ittreculture.be



# Associations



## Connais-tu le No Man's Land ?



**Le No Man's Land est le seul endroit où des jeunes entre 12 et 18 ans se sont réunis pour se défouler, se rencontrer et s'amuser pendant les deux mois de vacances.**

Nous avons débuté le 1er juillet par une journée au parc Paradisio et par la suite les activités se sont enchaînées les unes après les autres.

**En voici un bref aperçu pour le mois de juillet super ensoleillé :**

Visite du parc Paradisio ;  
Après-midi jeux de sociétés ;  
Journée de marche d'orientation ;  
Réparation de vélo ;  
Labyrinthe de Barvaux avec l'extra scolaire  
Le Zoo d'Anvers avec l'extra scolaire  
Ballade en vélo jusqu'au domaine d'Huizingen avec piscine en plein air ;  
Initiation au volley ;  
Hike de 3 jours dans une prairie ;

Promenade dans les bois avec pique-nique...

Au parc Paradisio, nous avons pu visiter le plus grand jardin indonésien d'Europe, une nouveauté inaugurée cette année. Au Zoo d'Anvers, nous avons pu découvrir le bébé éléphant né cette saison.

A Barvaux, nous nous sommes retrouvés dans un labyrinthe de maïs sous un soleil de plomb. Heureusement nous avons pu faire une baignade dans l'Ourthe avant de reprendre le car.

Nous avons également réalisé un film reportage sur les plaines et leurs fonctionnements. Avant d'aller au domaine d'Huizingen, nous avons réparé nos vélos afin de nous rendre à Huizingen le lendemain où nous avons profité de la piscine en plein air.

**Pendant le mois d'août, toujours aussi ensoleillé, nous avons continué à multiplier les rendez-vous. Petit aperçu :**

Visite du fort de Breendonk ;  
Une journée à Blankenberge avec visite du serpentarium ;  
Technopolis ;  
Descente de la Lesse ;  
Promenade vélo ;  
Piscine d'Enghien ;  
Barbecue ;...

La visite du fort de Breendonk fut enrichissante grâce aux commentaires avisés d'un excellent guide : un moment émouvant pour les jeunes et les aînés.

A Technopolis, nous avons découvert pas moins de 800 expériences scientifiques plus impressionnantes les unes que les autres.

A Barvaux, nous avons descendu la Lesse sous la pluie mais cela ne nous a pas empêchés de nous amuser comme des petits fous.

Toutes ces activités se passent au No Man's Land. Maintenant rejoins-nous lors de tes prochaines vacances ou assiste

aux prochaines permanences qui se déroulent à la salle PISQ au-dessus de la salle Polyvalente de Virginal.

## Permanences

Si tu as entre 12 et 18 ans je te propose de venir aux permanences du No Man's Land. Pendant ces permanences, tu peux venir avec des amis t'amuser aux jeux de sociétés, billard, kicker, jeux fléchettes, discuter, donner des idées de projets, écouter de la musique,...

**MOIS D'OCTOBRE 2009 :**

Les mercredis : 7, 21 et 28 octobre de 13h à 18h  
Les vendredis : 2, 9, 23 et 25 octobre de 15h à 19h30  
Les dimanches : 4, 11 et 25 octobre de 15h30 à 17h30



JSI

## Souper spaghetti des papas

Le club des papa's d'Ittre organise son premier souper spaghetti ce samedi 24 octobre à partir de 17h00 en la salle communale de Haut-Ittre à Haut-Ittre.

Le souper sera suivi d'une soirée dansante. Invitation cordiale à tous.

**Responsable à contacter :**  
Heye Bruce :  
0472/23 96 40  
Eric de Roover :  
0479/88 58 84

## Matchs des Premières

Dimanche 11 octobre à 15h00  
JSITRE - AFCCM BRAINE (BRAINE-L'ALLEUD)  
Dimanche 25 octobre à 15h00  
JSITRE - OTTIGNIES

Dimanche 11 novembre à 15h00  
JSITRE - CLABECQ

**Pascal HENRY**  
Vice-président/  
responsable du sponsoring  
Jeunesse Sportive Ittoise  
JSI



## Ittre a du cœur

### Concert de trompes de chasse

Trois associations de notre entité (Vesnau 2000, l'asbl La Maisonnée, Présence et Action Culturelle) se sont réunies pour vous faire offrir un concert unique de trompes de chasse à l'intérieur de l'église d'Ittre.

Les trompes du Duché de Limbourg (petite ville de la principauté de Liège) est un groupe de 10 sonneurs qui vont vous interpréter un programme très varié et surtout vous faire découvrir toutes les subtilités des différentes trompes et cors de chasse.

Belgique ayant remporté en 2006 & 2008 le championnat du Benelux et en 2007 la coupe d'Europe de Carrouge. Ce concert se fait dans le cadre de l'opération Cap 48 de la RTBF.

Un tout grand merci à Monsieur le curé Jan Velsch d'Ittre pour la mise à disposition de l'église d'Ittre ; lieu magnifique pour la tenue de ce concert.

**Rendez vous le samedi 10 octobre à 20 heures.**  
PAF : 8 euros

Ce groupe est un des meilleurs de

CAP48

VESNAU 2000 RTBF

Infos: PAC-ITTRE-Christian FAYT  
Tél: 0473/78 32 68



## Fauquez, Virginal, Haut-Ittre,...

Les occasions ne manquent pas pour pratiquer la marche dans notre commune. En septembre 3 marches ADEPS se sont succédées. Une première à Virginal-Fauquez le 6 septembre avec un départ à la maison forestière et organisée par l'équipe de Vesnau 2000. Une deuxième à Fauquez le 13/9 organisée par le comité de quartier de Fauquez (C'était une première). Et enfin la marche organisée par la Maisonnée le dimanche 20/9. Les prochains RDV ADEPS dans la région : les 18/10 à Nivelles, 25/10 à Houtain-le-Val, 8/11 à Bois Seigneur Isaac, le 15/10 à Rebecq, le 29/11 à Bornival et le 6/12 à Bois-Seigneur-Isaac.

## Une Marche ADEPS au profit de la Maisonnée

5, 10, 15 ou 20 km : le choix des parcours ne manquait pas pour cette nouvelle marche ADEPS organisée à Haut-Ittre par la Maisonnée.

Avec un parcours pour le moins vallonné, mais néanmoins apprécié par les nombreux participants ayant fait le déplacement

(parfois de très loin), ce rendez-vous des marcheurs et des familles a comblé les attentes des organisateurs, comme le confie Nathalie Urbain : « L'année passée, il y avait 900 marcheurs. Aujourd'hui, il y en aura moins mais, avec plus de 500 marcheurs, c'est déjà une belle réussite ».

A l'arrivée (qui pour une fois se tenait dans les locaux de la rue Toûne), la terrasse dans le jardin, le barbecue, les pâtisseries et le bar ont permis aux promeneurs de se rencontrer et de discuter des beaux paysages ittois découverts sur le parcours.

**Ludovic Devriendt**





# Culture

## KOUKOUCECHKA

L'asbl A.R.R.E.T. invite  
(Accueil, Renaissance et Renouveau pour Enfants de Tchernobyl)



**Koukouchechka**  
Pour la 1<sup>ère</sup> fois en Belgique

dimanche 15 novembre à 15 heures  
Palais de Plume à ITTRE  
en collaboration avec la Commune d'ITTRE

Réservation: Yves et Mireille Henderyckx  
Gsm 0477 85 39 59 ou 0474 92 01 95

PAF : Adulte € 9 - Prévente € 8 - Enfant € 5

Editeur responsable : asbl A.R.R.E.T. - Mouton Jean-Claude - rue les Frères 3 - 6470 RANCE - Tél. 060 41 16 16

La troupe KOUKOUCECHKA est originaire de Biélorussie et est localisée dans la ville de Bobroujsk, ville se situant au Sud de la République.

Pour sa prestation en Belgique,

la troupe sera composée de 35 danseurs et danseuses âgés de 13 à 18 ans. deux chanteuses accompagnent la troupe et un jeune et talentueux accordéoniste assure les intermèdes. Fondée en septembre

1997, cette troupe est placée sous la direction de Olga Pilipenko.

Participant à de nombreux concours, ils ont été successivement Lauréat du concours international "L'abeille" - Lauréat du III<sup>ème</sup> festival international "La Terre sous l'aile Blanche" et en 2001 la troupe Koukouchechka reçoit le titre d'"Ensemble modèle"

Leur succès a largement dépassé les frontières de la République et ils sont connus en Russie et en Moldavie. Dans son répertoire, le groupe s'inspire de la culture russe, biélorusse et ukrainienne. Les compositions les plus applaudies sont : Koukouchechka - Cadrielle Biélorusse - Kalinka. En première en Europe et plus particulièrement en Belgique, ne perdez pas l'occasion de faire connaissance avec "Koukouchechka".

Dim 15/11 à 15h  
Palais de Plume (Ittre)  
Org: A.R.R.E.T.  
(Accueil Renaissance Renouveau pour Enfants de Tchernobyl)

Infos et réservations :  
Mireille et Yves Henderyckx  
Décré - 0477/853959  
et 0474/920195  
henderyckx.yves@skynet.be



## Théâtre de la Valette

### « Le propre de l'homme »

remplace « Leon, le Blanc des marécages »

Chers spectateurs,  
Chers amis,

Le Théâtre de la Valette et moi-même, vous informons d'une modification de programmation dans notre saison 2009-2010. En effet, pour des raisons indépendantes de notre volonté, les représentations initialement prévues de : « Léon, le Blanc des marécages » du 29 octobre au 15 novembre 09 seront remplacées par un spectacle que je suis enthousiaste à vous présenter : « Le Propre de

l'homme » de et avec Jacques Viala du 29 octobre au 15 novembre 09

Après un franc succès au Festival de Spa cet été, nous sommes heureux d'accueillir ce petit bijou de drôlerie. Si vous avez la nostalgie du professeur idéal, venez voir ce spectacle mis en scène par Eric de Staercke ! Installez-vous dans cette salle de classe, soyez le potache près du radiateur, le chahuteur, le faux paresseux, le studieux, la délu-

rée sexy ou d'autres encore, étudiants aux noms d'Afrique ou d'Orient à qui successivement s'adresse le professeur Viala.

Ne boudez pas cette occasion de retourner sur les bancs de l'école, emmenez-y vos enfants, vos amis, vos parents, toutes générations confondues ! Ils aimeront ce professeur de rêve !

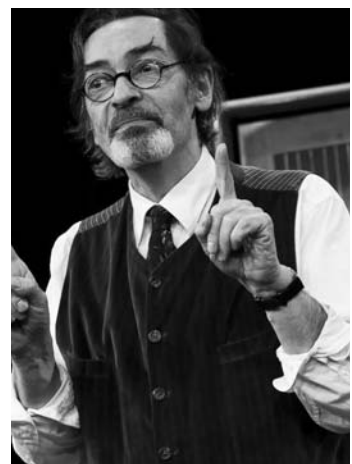
En toute amitié,  
Léonil Mc Cormick

#### LE PROPRE DE L'HOMME

de et avec Jacques Viala - Mise en scène Eric De Staercke

Sa dernière heure est arrivée... Sa dernière heure de cours... 50 minutes pour tout donner à ses élèves, tout : la création du monde, les sciences, la parole... 50 minutes, c'est trop peu pour résumer l'histoire de l'humanité, c'est pourquoi il ne peut que leur expliquer le propre de l'homme !

L'homme est un animal et pourtant à la différence de ceux-ci, il naît sans rien savoir du passé de ses semblables. D'autres se chargent de l'instruire. C'est le rôle de Jules Spindonègre, professeur réfractaire, militant, incorruptible, incorrigible, ex-délinquant, ex-loubarde, ex-cancer lui-



même, transmettre aux générations futures «les armes d'instruction massive». Une production LES RICHES-CLAIRES

« Ce prof n'a rien de poussiéreux, possédant au contraire un allant, un humour et un charisme qui feraient rougir bien des jeunes professeurs. C'est donc avec le sourire qu'on reçoit les réprimandes salées mais joliment tournées du comédien qui prend les spectateurs pour ses élèves. »

Catherine MAKEREEL  
Le Soir

Le Théâtre de la Valette  
Le Foyer du Théâtre  
La Brasserie Lippe  
11 rue Basse  
1460 ITTRE  
tél: 067/64.81.11  
fax: 067/64.88.66  
website: www.lavalette.be



Concert

## Opéra baroque

Les Nymphes, l'Ensemble de Cantor et Champ d'Hémiolles ont le plaisir de vous présenter l'opéra baroque :

### Actéon de Marc-Antoine Charpentier

sous la direction de Philippe Fernandez Cruz

Mardi 27 octobre à 20h15  
à l'église Saint-Pierre

(rue du Centre à Virginal)

Entrée (pas de réservation préalable) : 10 €  
pour les moins de 20 ans et les plus de 65 ans : 8 €

## « Compartiment non-fumeurs »



Lors de la Semaine sans TV, « Compartiment non-fumeurs » du Ittrois Fabrice Gardin, vous était présenté sous forme de lecture-spectacle.

Aujourd'hui, le projet est devenu une pièce de théâtre à découvrir...

Du 27 octobre au 14 novembre 2009 à la Samaritaine  
« Compartiment non-fumeurs »

de Fabrice Gardin avec Mélanie Robin et Marc De Roy, mise en scène de Patrice Mincke.

Marco Bodoni est écrivain. Auteur de romans policiers aux tirages fabuleux ! Après un dernier ouvrage dans lequel il tue son héros, il passe à autre chose et se met à écrire uniquement pour le théâtre ... Un jour, lors d'un voyage international en train, une jeune femme vient squatter le compartiment qu'il a réservé.

Elle est étudiante, elle écrit un mémoire sur... Marco Bodoni.

Leur rencontre n'est pas due au hasard. Mais qui a vraiment suivi l'autre ?



Dans le cadre de la saison culturelle 2009-2010 au Waux-Hall

## Le jazz et la diva OPUS II

de Alain Sachs

Le 21 octobre

à 20 heures  
Au Centre Culturel Waux-Hall  
Place Albert 1er à NIVELLES

Réservation au Waux-Hall  
067/88.22.77 ou  
067/21.97.85  
waux-hall@nivelles.be  
Réservation en ligne :

www.tickenet.be

070/66 06 01

Tarif plein : 20 € (+ frais de réservation en réservant via Tickenet)

Tarif réduit : 15 € pour les familles nombreuses, + de 60 ans, moins de 25 ans (+ frais de réservation en réservant via Tickenet)





# Culture

## Théâtre à domicile, c'est reparti !



### Pourquoi pas chez vous ?

Le Centre culturel et l'Atelier théâtral d'Ittre vous proposent de nouvelles séances de théâtre à domicile.

### La pièce se déroule dans une cuisine....

Votre cuisine (ou votre salle à manger, faut quand même y mettre une bonne vingtaine de personnes) transformée en scène de théâtre, avec des comédiens, en chair et en os... Vos amis, vos voisins assistent et applaudissent !

Après on prend un verre, on grignote quelque(s) chose(s)...on échange, on discute, on refait le monde,... Tout est envisageable. C'est la pièce « **Cuisine et dépendances** » de Jean-Pierre Bacri et Agnès Jaoui qui est proposée par la troupe dirigée par Jean-François Demeyère.

« Jacques et Martine, couple apparemment sans histoire, accueillent de vieux amis qu'ils n'ont pas revus depuis dix ans. Ils ont organisé un dîner en l'honneur du mari de Charlotte, devenu présentateur-vedette à la télévision, en compagnie de Georges, un autre ami, et de Fred, l'envahissant frère de Martine.

Au cours de la soirée, la tension monte, la présence de celui qui a réussi, déclenche admiration, envie, jalousie et agressivité.

Tout cela est vu de la cuisine, où les convives viennent tour à tour se livrer, se plaindre et régler leurs comptes. La maîtresse de maison, entre deux plats, est dans tous ses états... »

**Véritable critique sociale et humaine, on rit des personnages tout en riant de soi et de ses propres travers.**

Les séances se tiendront de mi-février (après le congé de Carnaval) à juin 2010, les vendredis et samedis en soirée.

**N'hésitez pas à contacter le Centre culturel d'Ittre pour obtenir toutes les infos utiles.**

067/ 64 73 23 – anne@ittreculture.be

Anne Grégoire

## L'étable d'Hôtes a 5 ans !



**Ils font partie du paysage festif et culturel de notre commune. En assez peu de temps l'Etable d'Hôtes à la Ferme de Samme à Virginal a réussi à se faire apprécier par un public de plus en plus large. Il faut dire que le couple est sympa. Manu est aux commandes de la cuisine et Guss gère l'animation.**

Le lieu propose des activités diverses. Il y a bien entendu l'étable d'hôtes en temps que telle tous les vendredis soir. Pour un prix modique on passe une très agréable soirée en compagnie d'un public bon enfant venant d'un peu partout

mais aussi de Virginal.

« C'est très important pour nous d'avoir un public aussi local. Au départ notre « clientèle » nos « relations » viennent plutôt du milieu socioculturel. Nous tenons cependant à ce lien local. Nous nous impliquons dans le village et nous apprécions par exemple beaucoup notre partenariat avec le CLI. » Mais l'Etable d'Hôtes c'est aussi des concerts, des expositions, des soirées de contes, bref un véritable lieu culturel. En dehors des soirées « table d'hôtes », des moments culturels, l'Etable d'Hôtes fait du catering pour des tournages de cinéma et propose sa salle

en location pour différents événements familiaux, de groupe ou des sociétés.

Ce samedi 12 septembre c'était la fête avec entre autres la fanfare « Pas ce soir chérie », un ensemble féminin pas triste, et une soirée dansante avec Lady Jett aux manettes. Un nombreux public s'est retrouvé dans cette ambiance particulièrement sympathique et chaleureuse de l'Etable d'Hôtes.

**Infos : Etable d'Hôtes, 4B rue de Tubize à Virginal : 067/78.06.70**



Luc Schoukens

## Péniche Equisonnance

### Concert ensemble vocal «Amicitia»

**Madame Renée Waelkens, violoncelliste, reçoit à bord de la Péniche "Equisonnance" l'Ensemble Vocal "Amicitia" le dimanche 29 novembre à 16h.**

L'ensemble vocal créé à Dour en 2005 se compose de 25

choristes hommes et dames. Il est placé sous la direction de Madame Christel Wains.

Programme: oeuvres chorales à 2,3 et 4 voix (Rameau, Mozart, Poulenc ...)

Lieu : Péniche Equisonnance, rue du Sart, Ecluse 5 F Ittre P.A.F. adultes: 13 €

seniors : 11 €  
étudiants - de 21 ans: 8 €  
enfants - de 6 ans: gratuit

### Réservations:

**Péniche Equisonnance 0486/ 86.43.18**

**Possibilité de repas sur réservation après le concert: 15 € par personne**

## Lorenzo Gatto (accompagné par Eliane Reys au piano) Dans les coulisses d'un succès



**Le retour au Palais de Plume de Lorenzo Gatto (citoyen d'honneur d'Ittre, comme chacun sait) ne doit absolument rien au hasard. Le Festival de Wallonie avait déjà décidé de programmer cette année, un lauréat du Concours Reine Elisabeth (consacré au violon) qui avait lieu cette année. Quand Lorenzo Gatto s'est vu décerner le deuxième prix de cette manifestation prestigieuse, la question du choix a été résolue d'elle-même.**

Avec une telle tête d'affiche, la coopération entre le Festival de

Wallonie, le CLI et le Palais de Plume a connu un succès sans précédent. Un succès n'est jamais trop beau, mais malgré nos efforts nous n'avons pas pu accueillir tout le monde. Que ceux dont nous n'avons pas pu satisfaire la demande trouvent ici tous nos regrets.

Et personne ne s'y était trompé. Dès que le palmarès du Concours a été connu début juin, le concert a été annoncé ici même, et le 23 juin, il n'y avait plus une place de libre. Soucieux de notre public, nous avons essayé de faire un deuxième concert, mais hélas, l'agenda de Lorenzo ne le per-

mettait pas.

Alors, nous sommes retournés au Palais de Plume pour voir s'il n'y avait pas moyen de mettre quelques sièges de plus. Ce qui fut fait : cela nous a permis de téléphoner à quelques personnes de la longue liste d'attente...

Le Palais de Plume avec son cadre raffiné et ses installations excellentes est le lieu idéal pour un événement culturel comme celui-ci.

Et personne, n'a ménagé ses peines pour accueillir les musiciens et le public et pour faire de ce concert un grand moment de bonheur. A 12 heures, le piano avait gravi les nombreux escaliers du Palais de Plume sur sa «chenillette» et était positionné et accordé. Les grands lustres brillaient de tous leurs feux et pour parfaire l'ambiance, «les éclairagistes» avait concocté une atmosphère de soirée de gala, en plein après-midi. Et puis, sur la scène, devant une salle comble, attentive, silencieuse et émue, les musiciens ont commencé à jouer...

En totale harmonie et complicité l'un avec l'autre, Lorenzo

Gatto et Eliane Reys nous ont emmené dans un voyage musical aérien, intense, techniquement et émotivement extrême. Le violon chantait, pleurait, criait, murmurait parfois, dans les œuvres de Mozart (Sonate pour violon et piano en si bémol majeur), Prokofief (Sonate n°2 pour violon et piano) Saint-Saens (Havanaise op.83, Enescu (Sonate n°3 pour violon et piano « dans le caractère populaire roumain » op.25). Un concert mémorable, comme chacun en a convenu. Une musique profonde, et scintillante qui génère couleurs et bonheur.

La réception qui a suivi, au rez-de-chaussée, dans le très beau

lieu qu'est le fumoir était également dans le « bon ton. ». Elle a aussi permis aux équipes qui avaient travaillé à ce projet de rencontrer Lorenzo Gatto, qui a charmé tout le monde par sa gentillesse et sa simplicité. Une violoniste est venue lui demander son avis sur la qualité du violon sur lequel elle jouait. Obligeamment, Lorenzo a fait sonner l'instrument comme jamais, et a ensuite joué quelques mesures avec elle. Un autre moment d'écoute, de gentillesse, d'émotion.



Claudine Simon





# Vie associative

## Culture

### Vincent Strebell jusque fin octobre 09



L'exposition de Vincent Strebell a été inaugurée le samedi 5 septembre. A l'Espace Bauthier ce sont plutôt les schémas de la création qui sont visibles. Le mercredi 16 septembre nous avons eu l'occasion de l'écouter et de dialoguer avec Vincent Strebell au sujet de son œuvre. Ci-contre vous trouverez un écho écrit par Anne Sylvie Godeau. Les œuvres monumentales occuperont l'espace public jusque fin octobre.

Rencontre avec l'artiste Vincent Strebell. Plasticien – sculpteur

Son œuvre naît de l'environnement et de l'espace architectural. Vincent Strebell travaille la matière du papier au métal. Il soustrait des éléments en image par la photographie. Ces plans découpent l'espace et des images naît la forme. Son regard se pose sur le relief, la ligne, la lumière, les ombres, les reflets.

Il découpe, trace, plie dans des matériaux tel que le carton, le papier et recompose en volume ses sculptures « les volumières » en lien direct au motif (environnement, lieu) source de son œuvre. Ses sculptures sont à vivre et à regarder de loin, puis de près.

Il vous invite à vous confronter à l'espace redessiné par le volume et la ligne et ses jeux sur la matière : brut, poli, miroir, griffer, rouiller. Il balaye les possibilités du terrain et revient à l'essentiel en lien à l'environnement ou il crée.

La force de certains matériaux renvoie à une évidence la simplicité. Je cite Vincent Strebell : « Le beau n'a pas d'importance, le vrai m'intéresse ». « Chaque pièce est un voyage, un enchaînement, l'œuvre n'est jamais terminée ».

Anne Sylvie Godeau

## Le Kiwanis organise sa porchetta



Une journée ensoleillée, la cour de la Ferme de la Motte et près de 340 convives... La porchetta du Kiwanis de Tubize Ry-Ternel a fait le plein et constitue une belle réussite. Un succès qui ne sera pas vain puisque, comme c'est le cas depuis de nombreuses années, les bénéficiaires de la fête serviront à soutenir deux associations de notre région : Main dans la Main (à Rebecq) et la Maisonnée (à Haut-Ittre).

Grâce à l'aide des scouts de Tubize, le comité du Kiwanis, présidé par Stan De Bie, a pu mettre sur pied cette activité qui a réuni de nombreux sympathisants, heureux de soutenir le travail de deux institutions mais aussi de passer un agréable moment de convivialité et de rencontre.

Cela fait maintenant plus de quatre ans que le Kiwanis soutient la Maisonnée, institution bien connue des Ittrois qui a fêté ses 50 ans et inauguré ses nouvelles installations il y a quelques mois. D'autres opérations ont pu être mises sur pied par le Kiwanis au printemps dernier : la vente de tulipes dans le champs situé le long de la Rue de Nivelles à Haut-Ittre... mais aussi cet automne avec la vente de bulbes de tulipes lors de la Fête de la Saint Remy.



Ludovic Devriendt

## Kermesse italienne pour les Gilles de Virginal



La kermesse des Gilles de Virginal se tournait cette année vers l'Italie pour un

menu typique : spaghettis bolognaise ou carbonara, lasagne, tomate-mozzarella,

minestrone, tiramisu...

Malgré un public clairsemé, l'ambiance était bonne autour du bar et en cuisine. L'équipe de bénévoles était sur le pied de guerre pour accueillir les amis des Gilles.

**Prochaines activités :** le concours de cartes qui se déroulera le dernier week-end d'octobre au café du cercle à Virginal. A ne pas manquer non plus, en janvier, les soumonces du Carnaval de Halle auxquelles participeront les Gilles de Virginal.



Ludovic Devriendt



## L'ASF bientôt 40 ans !



En effet, c'est en août 1970 que le club de foot de l'ASF, l'Alliance Sportive des Feutrieres a été créée. Des festivités sont à l'étude. On vous en parlera au moment opportun.

Le Week-end des 12 et 13 septembre, c'était la traditionnelle kermesse aux moules à la salle polyvalente. Beau succès d'ensemble. Un peu moins de monde le samedi mais la grande foule le dimanche.

"Cela s'est bien passé", nous précise Cédric Dubois, le président. Il faut dire qu'à côté de la buvette c'est la kermesse aux moules qui nous permet de boucler financièrement la saison. Au niveau sportif nous

avons un démarrage moyen. Notre noyau est en effet assez réduit après notre descente en 3ème division. Nous sommes à la recherche de quelques éléments de talent pour compléter

notre noyau. Par ailleurs l'ambiance dans le club est excellente. C'est très important. Nous réfléchissons d'ailleurs à des festivités adaptées pour notre 40ème anniversaire que nous allons fêter en 2010.

Le terrain de l'ASF se trouve derrière l'incinérateur. Les matchs de l'ASF qui évolue en championnat ABSSA se déroulent les samedis après-midi.

**Contacts et infos :**  
Cedric Dubois 0474/45.41.65 et  
Cristophe Raucq 0495/28.60.72



Luc Schoukens



## Le Syndicat d'Initiative d'Ittre Balade d'automne

Le dimanche 18 octobre à Ittre



**Au programme :**

- Découverte nature le long du canal et de ses anciens biefs  
- Visite libre de l'Espace Caviart : exposition d'art (photo, peinture, gravure, sculpture) dans les anciens fours des verreries de Fauquez

**Promenade libre, questionnaire à remplir pendant le parcours, remise de prix à l'arrivée. Venez vous balader dans des endroits naturels méconnus et découvrir un espace culturel de toute beauté !**

Départ entre 13h30 et 14h30 du bâtiment des cadets de la Marine :

A côté de l'écluse d'Ittre, suivre fléchage « Port de plaisance » puis traverser le plateau de l'écluse Durée : entre 2 et 3h

Participation gratuite, parcours facile, accessible aux poussettes enfants. Prévoir vêtements de pluie. Petite restauration sous chapiteau au départ et à l'arrivée

**Renseignements :**  
Syndicat d'Initiative d'Ittre,  
067/648774  
siti.ittre@skynet.be  
Avec l'aimable collaboration du Contrat de Rivière Senne  
www.crsenne.be  
et l'Espace Caviart  
www.caviart.be



# Associations

Petit Tram 375 - octobre 2009

## La carte de réduction transports gratuite pour les membres de la Ligue des familles

**Les cartes 2010 peuvent être délivrées dès à présent.**

### Pour qui ?

Pour toutes les familles qui comptent ou ont compté au moins 3 enfants, qui résident en Belgique et qui sont :

- belges
- ou ressortissantes d'un des pays de l'Union Européenne ou d'un des pays signataires de la Charte Sociale du Conseil de l'Europe si la famille réside en Belgique ou qu'un des parents y travaille.
- ou ressortissantes d'un pays non-signataires de la Charte Sociale du Conseil de l'Europe et résidant en Belgique depuis au moins un an.

La réduction est accordée aux enfants de moins de 25 ans donnant droit aux allocations familiales et à leurs parents. Le parent qui a eu 3 enfants bénéficie à vie de la réduction. Tous les autres parents ou partenaires ainsi que leurs enfants bénéficient de la réduction à titre temporaire tant que la

famille ainsi formée comprend au moins un enfant donnant droit aux allocations familiales. Les enfants handicapés à plus de 66% comptent pour 2 enfants afin de déterminer le droit à la réduction.

### Formalités :

- Etre en ordre de cotisation ou fournir une preuve de paiement.
- Obtenir une composition de famille légalisée auprès de l'Administration Communale. Minimum trois enfants doivent figurer sur la composition même si ceux-ci ne sont plus domiciliés avec leurs parents
- Pour les enfants âgés de 18 à 25 ans, obtenir en outre une attestation de l'organisme payeur d'allocations familiales, ou d'un certificat de fréquentation scolaire ou d'une photocopie de l'attestation délivrée par l'établissement scolaire et destiné à la mutuelle pour autant qu'il ne remonte pas à plus de 3 mois à dater du jour de l'introduction de la demande.

Pour faire la demande de cartes de réduction transports, soit :

- remplir le formulaire en ligne, sur [www.citoyenparent.be](http://www.citoyenparent.be)
  - adresser un courrier à la Ligue des familles, avenue de Béco, 109 à 1050 Bruxelles
  - téléphoner au 02/507.72.11
  - s'adresser à Albert Debrulle (volontaire agréé de la Ligue des familles)
- Boulevard Piron, 6  
1461 Haut-Ittre  
067/21.38.61 ou 0475/46.77.29

### BON A SAVOIR :

La carte de réduction sur les transports en commun donne droit à une réduction :

#### a) Transports

- 20% sur les abonnements TEC mensuels et annuels
- Tarif préférentiel sur les cartes TEC (25% sur les tarifs inter...)
- Billet de train SNCB (50% adultes, 75% enfants de moins de 12 ans)
- 25% de réduction sur la Lijnkaart

Le bateau "Ostende-Ramsgate"  
Le Ferry de la ligne Tunisie (SNCM)  
Le bateau de la gare de Fromentine à l'île d'Yeu (Vendée)  
Le trajet Quiberon, Belle-Ile en Mer,  
La Cie Morbihanaise à Lorient, etc...

#### b) Sports, Loisirs et tourisme

- Dans beaucoup de piscines
- Sur les stages ADEPS (10%)
- Sur les billets d'entrée du Zoo d'Anvers, du parc Paradisio, du Parc de Han-sur-Lesse, de certains châteaux, musées et cinémas (même en France)
- Sur les remonte-pentes en Suisse
- Au Poséidon à Bruxelles
- Au Plan Incliné de Ronquières
- Dans certains campings municipaux en France
- Etc ....



## R.H.C.V.

### Concert de Gala

**Avec remise des prix de l'école de musique d'Ittre**  
**Dimanche 18 octobre à 16h00**

Salle polyvalente de Virginal  
Avec la participation de la Koninklijke Fanfare Sint-Cecilia Teralfene  
Sous la direction de Mr Minner J. et La Royale Harmonie Communale de Virginal  
Sous la direction de Melle Tordeurs C.  
Entrée gratuite

**Les examens d'instrument année 2008-2009 de l'école de musique d'Ittre se sont déroulés le samedi 16 mai 2009.**

**Voici les résultats de ces examens à l'instrument :**

#### 1ère année

Vanbelle Aurore Clarinette : 75,0%  
Tonneau Sarah Clarinette : 60,0%  
Tonneau Marc Sax alto : 63,3%  
Strypstein Max Clarinette : 82,5%  
Depreter Serge Sax alto : 74,2%  
Van de Veyver Arnaud Trompette : 0,0%

Vandeveld Nolan Trompette : 84,2%

Hanuth Demeestere Sylvie Trompette : 70,8%

Mataigne Marie Clarinette : 87,5%  
Latinis Corine Percussion : 65,8%

#### 2ème année

Beeghs Sarah Clarinette : 55,0%  
Vanbelle Alexandre Clarinette : 75,8%

Lemaire Cécile Sax alto : 86,7%  
Doncq Lauréanne Flûte : 80,6%

#### 3ème année

Nguyen Josiane Clarinette : 70,8%  
Devis Thomas Percussion : 85,0%

#### 4ème année

Florin Serge Tuba : 89,2%  
Gueret Danielle Clarinette : 72,5%

#### 5ème année

Gerard Josiane Clarinette : 75,8%  
Laurent Gaëlle Tromp. : 60,8%

Voici les résultats de l'examen de solfège :

#### 2ème année

Strypstein Max : 82%  
Vandeveld Nolan : 87%

#### 3ème année

Doncq Lauréanne : 61%  
Vanbelle Alexandre : 71%

Vanbelle Aurore : 75%  
Devis Thomas : 75%

Hanuth Demeestere Sylvie : 85%  
Lemaire Cécile : 92%

#### Pour la RHCV,

Lies Verhoest

Secrétaire

GIVRON J.

Secrétaire

21, Rouge Bouton

1460 VIRGINAL

067/64 64 61



## Petit déjeuner OXFAM - le 22 novembre

**Si vous voulez vivre un bon petit déjeuner sympa, convivial et solidaire tout près de chez vous, vous informer sur le commerce équitable, c'est le moment de bloquer la date dans votre agenda.**

**Il aura lieu LE DIMANCHE 22 NOVEMBRE 2009 8 à 11h30 heures à Haut-Ittre, salle communale**

à Virginal, salle «Le Central», rue du centre,7

PAF : 3 € / adulte 2 €/ enfant de 3 à 11 ans

Au menu: les cafés, les thés et infusions, les jus de fruits, cacao et chocolats, les confitures, les miels, les pâtes à tartiner, les céréales, les sucres, les petits pains à la quinoa... et beaucoup d'autres produits

que vous pourrez découvrir sur place.

Il est préférable de réserver.

Plus nous sommes nombreux pour préparer cet événement, plus l'aventure est légère et agréable...

Et si l'aventure vous tente de rejoindre le groupe de préparation, contactez-nous !

Au plaisir de vous y voir.

**Réservations : par téléphone au CLI 067/64 73 23**

#### Renseignements:

**Haut-Ittre :**

**Eric de Moffarts**

**067/21 89 24**

**Virginal : Claire et Jean-**

**François Funck/Goethals**

**067/64 89 65**

**Venez nombreux !**



## Paix Juste au Proche-Orient

vous invite le

**Vendredi 16 octobre 2009**

à l'Etable d'Hôtes

Rue de Tubize, 4B 1460 Ittre-Virginal

### Soirée

## «Enfants de Gaza»

A partir de 19h00 : Repas Couscous 10 €  
21h00 : Projection des photos et commentaires de Bruno STEVENS  
Seul journaliste belge présent à Gaza durant l'agression israélienne de janvier 2009  
Présentation de l'action « Enfants de Gaza » soutenue par les associations  
PJPO - Paix Juste au Proche-Orient section Ittre  
PCM - Pas Ce Mur Brabant Wallon  
GPOS - Groupe Proche-Orient Santé.

**Pour le repas, réservation souhaitée avant le 12 octobre auprès de Liliane Catelin : [lilianecatelin@scarlet.be](mailto:lilianecatelin@scarlet.be) ou 0475/699 276**

Action de soutien psychologique aux enfants handicapés de Gaza. Après la guerre de destruction massive menée par la politique israélienne dans la bande de Gaza en janvier 2009 (1400 morts dont 800 femmes et enfants et des milliers de blessés), la situation déjà dramatique s'est tout à fait détériorée sur le plan humanitaire. L'embargo total imposé par Israël empêche tout déroulement d'une vie normale pour

les habitants.

PJPO, PCM et GPOS soutiennent financièrement une action de reconstruction psychologique du groupe-cible le plus défavorisé : les enfants handicapés par les faits de guerre  
Budget : 3.500 € intégralement remis aux organisateurs gazaouis  
Compte : 001-4355930-27  
PJPO mention : Enfants de Gaza  
Cette action est basée sur une

thérapie par le théâtre et des jeux de rôle conduisant les participants à se reconstruire socialement tant sur le plan familial que dans l'équilibre filles/garçons et en apprenant à maîtriser leurs peurs.

Choix des participants :

Avec l'aide des ONG locales travaillant avec les personnes handicapées en collaboration avec le ministère de l'Éducation.

En discussion avec le personnel actif, on choisit les enfants touchés par la guerre et dont le comportement en est directement affecté. Les principaux facteurs perturbateurs sont : L'occupation et ses effets sur la vie quotidienne. A plus forte raison après l'agression de début 2009

L'attitude des familles vis-à-vis des enfants et adolescents, plus particulièrement les handicapés.

#### Les objectifs visent à :

Promouvoir un environnement créatif sain en les menant à la spontanéité et la confiance en soi.

Etablir la confiance et le sentiment de sécurité entre les membres du groupe en amenant la libre expression de ce que ressent chaque enfant.

Encourager la coopération entre les enfants.

Leur donner la confiance nécessaire pour qu'ils puissent reprendre des comportements normaux et des expériences de vie en leur donnant la possibilité d'avoir une position critique.

Aider à surmonter les problèmes en donnant l'accès au monde artistique et en créant les bases du développement d'une société moderne. Devenir acteur de leur vie.

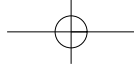
#### Méthode :

Grouper filles et garçons ensemble. Chacun apprenant à traiter l'autre de manière égale. Le groupe apprend à résoudre les problèmes individuels ou de groupe sans violence, par la discussion et l'interaction.

A travers des improvisations et de petits jeux, trouver l'expression des frustrations et découvrir les moyens pour faire face aux difficultés de manière non violente. Par la découverte de l'expression artistique, voir la beauté autour de soi et être en mesure de la créer.

Dépasser la dure réalité de la guerre et de l'occupation israélienne pour commencer à exister par soi-même comme une personne en tant que tel.





Petit Tram 375 - octobre 2009

# Calendrier

## OCTOBRE

**Vendredi 09 Octobre 2009 - 20:30**

« **EMMA** » - **THÉÂTRE - SEULE EN SCÈNE**

Salle polyvalente de Virginal  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be – www.ittreculture.be



**A partir du Lundi 12 Octobre 2009**

**De 15:00 à 18h00.**

**ÉCRITURE - RÉCIT DE VIE**

Atelier du CLI, en 10 séances, chaque lundi, avec Anne-Françoise Macou et Colette Cambier de l'asbl "l'Accordance"  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



**Chaque Mardi jusqu'au Mardi 03 Novembre et le mercredi 11 Novembre 2009 - 19:00**

**ATELIER D'ARTS DE LA PAROLE - ORALITÉ CONTE ET RÉCIT**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Antenne de la maison du conte  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com



**Chaque Mercredi jusqu'au 28 Octobre 2009 19:00**

**ATELIER D'ARTS DE LA PAROLE - ORALITÉ CONTE ET RÉCIT**

Espace Bauthier  
Org: Antenne de la maison du conte  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com



**Du Jeudi 15 Octobre 2009 au**

**Dimanche 25 Octobre 2009 - 20:15**

**THÉÂTRE : FAUSSE ADRESSE - COMÉDIE**

De Luigi Lunari. Avec Léonil Mc Cormick, Jean-Paul Andreï, Gérard Duquet et Martine Vlaeminck.  
Théâtre de la Valette - Rue Basse 11 - 1460 Iltre  
Org: Théâtre de la Valette  
Infos : Léonil Mc Cormick - 067/64 81 11  
lavalette@skynet.be - www.lavalette.be

**Vendredi 16 Octobre 2009 - 19:00**

**SOIRÉE " ENFANTS DE GAZA "**

A 21h00 Projection des photos et commentaires de Bruno Stevens- Présentation de l'action " Enfants de Gaza ".  
L' Etable d'Hôtes, 4 B Rue de Tubize à Virginal  
Org: Paix Juste au Proche Orient  
Infos : Liliane Catelin - 0475/69 92 76  
lilianecatelin@scarlet.be



**Vendredi 16 Octobre 2009 - 20:00**

« **TRICYCLE** »

Une musique aussi belle à voir qu'à écouter.  
Rue Arthur Brancart, 100 - 7090 Ronquières  
Org: La Chapelle de verre  
Infos : Michaël Bonnet - 067/64 88 93 - michael.bonnet@chapelleververre.be - www.chapelleververre.be

**Du Samedi 17 Octobre au Dimanche 25 Octobre**

**EXPOSITION DE MICHEL DE GHELDERODE**

dans le cadre de la « Fureur de Lire » et de « Ex-Libris »  
Org: Antenne Ouest de la Maison du Conte – CLI  
Echevinat de la Culture  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com



**Dimanche 18 Octobre 2009 - 13:30**

**RALLYE PÉDESTRE LE CANAL CÔTÉ ART CÔTÉ NATURE**

A côté de l'écluse d'Iltre, suivre "Port de plaisance"  
Org: Syndicat d'Initiative d'Iltre, le Contrat rivière Senne et l'Espace Caviart.  
Infos : 067/648 774  
siti.iltre@skynet.be - www.caviart.be - www.crsenne.be

**Dimanche 18 Octobre 2009 – De 14:00 à 17h30**

« **CRÉER EN FAMILLE** »  
Atelier du CLI avec Emilie Buscéma  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be



**Dimanche 18 Octobre 2009 - 16:00**

**CONCERT DE GALA**

avec la participation de la koninklijke Fanfare Sint -

Cecilia Teralfene

Avec remise des prix de l'école de musique.  
Salle Polyvalente de Virginal, Quartier du Tram.  
Org: Royale Harmonie Communale de Virginal

**Mercredi 21 Octobre 2009 - 19:00**

**ATELIER D'ÉCRITURE SUR LA LITTÉRATURE FANTASTIQUE AVEC MICHEL JOIRET**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Antenne Ouest de la Maison du Conte  
Administration communale d' Iltre  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com



**Du Samedi 24 Octobre 2009 au Dimanche 25 Octobre 2009 - 12:45**

**APRÈS-MIDI NETTOYAGE AVEC SENTIER.BE**

Nettoyage du sentier 91. Intendance et verre de l'amitié sur place par le comité.  
Réservation avant le 20 octobre.  
Parking du Centre à Virginal  
Org: El Tournikèt  
Infos : Jacques Vanderlinden  
067/64 74 13 - 0474/71 94 01  
el-tourniket@hotmail.com marievdl@hotmail.com



**Samedi 24 Octobre 2009 - 17:00**

**SOUPER SPAGHETTI**

Souper suivi d'une soirée dansante.  
Salle communale, Haut-Iltre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel  
Org: Le Club des Papa's d'Iltre  
Infos : Eric de Roover - 0479/88 58 84

**Dimanche 25 Octobre 2009 - 14:30**

**MALADIES ET SOINS DES ARBUSTES À PETITS FRUITS**

par Mr Verkleeren R.  
Salle polyvalente de Virginal.  
Org: Cercle Horticole et avicole de Virginal  
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/ 42 68 86  
ducochetmarc@hotmail.com

**Dimanche 25 Octobre 2009 - 16:00**

**REMISE DU PRIX LITTÉRAIRE " EX LIBRIS "**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Antenne Ouest de la Maison du Conte, commune d'Iltre et les bibliothèques  
Infos : Philippe Casterman - 0493/196 528  
maisonduconte.philippe@gmail.com

**Mardi 27 Octobre 2009 - 19:00**

**CONSEIL COMMUNAL**

dernières modifications budgétaires  
Maison Communale - Grand'Place à Iltre

**Mardi 27 Octobre 2009 - 20:15**

« **ACTÉON** »

de Marc - Antoine Charpentier - Opéra baroque  
Eglise Saint - Pierre à Virginal, rue du Centre.  
Org: Les Nymphes, l'Ensemble de cantor et Champ d'Hémiolles

**Mercredi 28 Octobre 2009 - 20:30**

**SOIRÉE D'INFO SUR LE SEL**

Système d'échanges local.  
Org: SEL  
Infos : Marie Fenton - 0485/473 490  
info@seliltre.be

**Du Vendredi 30 Octobre au Dimanche 1 Novembre 2009**

**EXPOSITION PORTRAITS « SAINT RÉMY »**

Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre  
CLI et Anne-Sophie Galland  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



## NOVEMBRE

**Jusqu' au Dimanche 15 Novembre 2009 - 20:15**

**THÉÂTRE : « LE PROPRE DE L'HOMME »**

De et avec Jacques Viala. Mise en scène d'Eric De Staercke.  
Théâtre de la Valette - Rue Basse 11 - 1460 Iltre  
Org: Théâtre de la Valette  
Infos : Léonil Mc Cormick - 067/64 81 11  
lavalette@skynet.be - www.lavalette.be

**Mardi 03 Novembre 2009 - 19:00**

**CONSEIL COMMUNAL**

Salle communale de Haut-Iltre

**A partir du Mardi 10 Novembre et jusqu'au Mardi 24 Novembre 2009 - 19:30**

**ÉCRITURE - " J'ÉCRIS... MA LIT! "**

Atelier du CLI avec Philippe Casterman.  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



**Mardi 10 Novembre 2009 - 20:30**

**MATTEO MOLES ET " BAL EN SCÈNE "**

Bal et danse pour les 35 ans du CLI.  
Palais de Plume à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be



**Mercredi 11 Novembre 2009 - 09:00**

**COMMÉMORATION DE L'ARMISTICE**

Messe : Haut-Iltre à 9h00, Iltre à 10h00 et Virginal à 10h30.  
Cortège aux monuments. Iltre à 13h : Banquet annuel au " Relais du Marquis " à Iltre.  
Org: FNC, " Souvenir et reconnaissance " et la Royale Harmonie Communal de Virginal  
Infos : Givron J. - 067/ 64 64 61

**Du Vendredi 13 Novembre 2009**

**au Dimanche 15 Novembre 2009 - 17:00**

**STAGE DE LECTURE LABIALE**

Centre de la Communauté française  
" la Marlagne " à Wépion.  
Org: Les Malentendants asbl  
Infos : 02/384 68 27 - 0479/638 800  
brigitte.schwartz@skynet.be

**Dimanche 15 Novembre 2009 - 15:00**

**DANSES BIÉLORUSSES : KOUKOUCHCHKA DANSES FOLKLORIQUES BIÉLORUSSES**

Palais de Plume, rue Haute à Iltre.  
Org: A.R.R.E.T. (Accueil Renaissance Renouveau pour Enfants de Tchernobyl)  
Infos : Mireille et Yves Henderyckx Decré  
0477/853959 et 0474/920195  
henderyckx.yves@skynet.be

**Dimanche 22 Novembre 2009 - 08:00**

**PETIT DÉJEÛNER OXFAM 2009**

Salle communale, Haut-Iltre et salle " Le Central " à Virginal, rue du Centre. Org: Oxfam - Haut-Iltre et Virginal  
Infos : 067/64 73 23 (CLI)

**Dimanche 22 Novembre 2009 - 14:00**

« **CRÉER EN FAMILLE** » »

Atelier du CLI avec Emilie Buscéma  
Espace Bauthier, 36 rue de la Montagne à Iltre  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23 - info@ittreculture.be  
www.ittreculture.be



**Dimanche 22 Novembre 2009 - 14:30**

**LA CIRE D'ABEILLE par Mr Verkleeren R.**

Salle polyvalente de Virginal  
Org: Cercle Horticole et avicole de Virginal  
Infos : Marc Ducochet - 067/34 18 87 - 0473/ 42 68 86  
ducochetmarc@hotmail.com

**Mardi 24 Novembre 2009 - 19:00**

**CONSEIL COMMUNAL - CONSEIL COMMUNAL AVEC CONSEIL DE L'ACTION SOCIALE**

Maison Communale – Grand' Place à Iltre

**Samedi 28 Novembre – 18h30 et Dimanche 29 Novembre – 11h30 - 2009**

**KERMESSE AUX MOULES**

Salle Polyvalente de Virginal Org : Virginal en fête  
Infos : Marc Ducochet 067/34 18 87 – 0479/29 73 50

**Samedi 28 Novembre 2009 - 20:30**

**MARKA ET LA SONARA CUBANA**

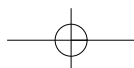
**MUSIQUE CUBAINE.**

Salle communale, Haut-Iltre, 13, rue les Hauts du Ry Ternel  
Org: Centre Culturel d'Iltre - CLI  
Infos : 067/64 73 23  
info@ittreculture.be - www.ittreculture.be

**Dimanche 29 Novembre 2009 - 10:00**

**PROMENADE "LES PETITS NOUVEAUX"**

Repas: Moules et plats divers par le comité Virginal en Fête.  
Salle Polyvalente de Virginal  
Org: El Tournikèt Jacques Vanderlinden  
067/64 74 13 - 0474/71 94 01  
el-tourniket@hotmail.com marievdl@hotmail.com





# Ateliers

Petit Tram 375 - octobre 2009

## Les ateliers du CLI à l'Espace Bauthier

### ✓ CRÉER EN FAMILLE

Avec **Emilie Buscéma** [www.madamerouge.be](http://www.madamerouge.be)



« Venez créer en famille pour se donner le temps de vivre une expérience riche en découvertes tous ensemble. Venez tester, chipoter, expérimenter, découvrir les couleurs et les formes, les odeurs et saveurs,

les matières et les textures avec vos enfants.

Découvrez l'artiste-savant-fou en vous dans une atmosphère ludique et colorée.

Aucun pré-requis artistique, juste une bonne dose d'humour et de bonne humeur sont recommandées!!!

Les dimanches, de 14h00 à 17h30 – 18/10, 22/11, 13/12/2009 – 17/01, 21/02, 21/03/2010. On s'inscrit à un, deux, trois, ateliers ou plus.

PAF 1 enfant : 7 € - 2 enfants: 12 € (enfant de min 4 ans, deux enfants max pour un adulte)

PAF 1 adulte : 10 € - 2 adultes: 18 €

### ✓ ŒNOLOGIE AVEC LES ÉCRITS VINS TOURNENT CÉPAGES

Avec **Marc Daussois, Jean-Yves Binamé et Pierre Dufranne.**



Cycle de cinq soirées par an, de novembre à juin, le vendredi à partir de 19h30 jusqu'à 22h00 et plus...

Cours dégustation (min 7 vins différents), exposé de Mr Dekens, suivi d'un buffet fromage – charcuterie. (Syllabus)

Mini. 15 personnes.

PAF : 150 € pour le cycle.

Votre inscription sera définitive lors de la réception du paiement.

La date de clôture des inscriptions est fixée au 30 Octobre 2009.

Cette année, nous découvrirons les secrets de la dégustation « professionnelle », pour suivre par le début du tour de France des vignobles

Le 20/11/2009 : introduction à l'œnologie

Le 15/01/2010 : La dégustation professionnelle - L'aLsace

Le 26/02/2010 : La Champagne

Le 02/04/2010 : La Loire

Le 14/05/2010 : Le Bordelais : La rive Droite

Le 25/06/2010 : Le Bordelais La rive Gauche

lesecritsvinstournentcepages@gmail.com

### ✓ COUTURE

Avec **Marie-Louise De Martelaer,**



Tout est possible! C'est à la carte, chacune travaille à son rythme sur ce qu'elle a choisi de réaliser.

Chaque mardi de 19h30 à 22h.

PAF : 10 € par atelier, carte prépayée de 50 €

### ✓ AQUARELLE

Avec **Marie-Lucienne Schuermans,** le mercredi après-midi, de 14h à 16h. A partir du mercredi 7 octobre.



Une fois par mois Marie-Lucienne vous propose de venir avec votre enfant ou votre petit-enfant pour un atelier « intergénérationnel ».

PAF : 7 € (10 € « intergénérationnel »), la séance.

### ✓ MUSIQUE – GUITARE

Avec **Maxime Ladière**



Le lundi à partir de 17h30. 1h de cours. Maximum 4 participants.

PAF : 10 €

### ✓ PHOTOGRAPHIE NUMÉRIQUE

Avec **l'ASBL MILAMI – Jacqueline et Isabelle Le Blicq**



L'appareil, les techniques de photos, le travail des photos sur l'ordinateur, l'impression, l'album, srapping, ...

Les 1er, 2ème et 3ème jeudi du mois de 10h à 12h. Dès Novembre, première séance «

découverte », offerte !

PAF : 10 €

### ✓ ECRITURE - MA VIE EN PROSE

Avec **l'asbl « L'Accordance » - Anne-Françoise Macou et Colette Cambier,** praticiennes formées au récit de vie.



Ma vie en Prose est un atelier d'écriture consacré au récit de vie. Il s'agit d'explorer sa propre vie, son histoire familiale, des expériences, des moments, des pratiques, pour mieux les comprendre et les transmettre. On édifie sa version dans une fidélité à ce qu'on est. On reconstruit un passé, on aborde son quotidien, on fait des projets.

Cet atelier d'écriture est destiné à toute personne qui a envie d'écrire et de partager ses textes avec d'autres dans une perspective de cheminement personnel et de construction de groupe.

3 cycles de 10 séances. Territoires, Passages et Liens. Le lundi de 15h à 18h. A partir du 12/10/09 sauf 02/11 et 09/11.

10 à 12 personnes – 150 € par cycle.

### ✓ ECRITURE – « J'ÉCRIS... ON ME LIT !

**Philippe Casterman** est l'auteur de plusieurs spectacles. Il a collaboré à la revue « Hainaut Tourisme » et participe à la rédaction du « Petit tram ».



Conteur et animateur à la Maison du Conte du Brabant wallon (Antenne Ouest) il propose de décoiffer avec vous, des écritures/clichés.

Comment raconter « autrement » une soirée convenue ; ou, si vous préférez, et si dans une kermesse aux boudins, c'était le boudin qui racontait ?

Avec l'Antenne Ouest de la Maison du Conte de Jodoigne – Philippe Casterman.

Un cycle de 5 séances, le mardi, de 19h30 à 21h30 à partir du 10 Novembre jusqu'au 8 décembre 2009.

### ✓ EXPLORATION CORPORELLE

Avec **Catherine Blondiau**



Cours original alliant les postures de yoga et les techniques de pilates. Certains cours sont donnés en musique pour retrouver le plaisir du mouvement fluide.

Chaque vendredi de 9h à 10h ou de 10h à 11h

PAF : 10 € par séance – 8 € si abonnement de 10 séances.

### ✓ GYMNASTIQUE DOUCE

Avec **Isabelle Wouters**



L'atelier proposé permet de découvrir des mouvements simples qui libèrent les tensions et dynamisent le corps. Ces mouvements favorisent le processus naturel de régénération de l'organisme, protègent et entretiennent différents tissus : muscles, ligaments, articulations...

Ces différents exercices vous aideront à réactiver le réflexe de redressement de la colonne vertébrale de manière à mieux gérer les fatigues du dos au quotidien.

L'harmonisation tonique du corps s'accompagnera d'une amélioration de la respiration, du sommeil, de la circulation sanguine et lymphatique.

Chaque lundi (hors congé scolaire) de 10h à 11h.

PAF : Abonnement par 10 séances, 80 €.

### ✓ DES COURS DE LANGUES

#### WALLON

Avec **l'association « DIJIZ 'L IN WALON » - Jean-Marie Gervy – Pierre Lisart et Marie-Thérèse Druet.** Atelier wallon et Initiation à la nouvelle orthographe. Un module de 6 semaines.

A partir du mercredi 14 octobre jusqu'au mercredi 18 novembre 2009.

De 19h à 19h45 : nouvelle orthographe

De 20h à 20h45: atelier wallon

PAF : Gratuit

#### ANGLAIS ET NÉERLANDAIS

Des cours de langues, pour adultes et étudiants.

Ces cours de donnent à raison de 2 heures par semaine, en une seule soirée.

A l'école communale d'Iltre (rue de Baudémont). De 19h30 à 21h30.

Le cours d'anglais « débutant » avec Amandine Bottriaux, le mardi de 19h30 à 21h30.

Le cours d'anglais « intermédiaire » avec Tony Coopman, le mardi de 19h30 à 21h30.

Le cours de néerlandais avec Nadia Jaumotte, samedi matin, de 10h à 12h.

Les cours sont donnés à partir d'octobre jusqu'à mi-mai sauf pendant les congés scolaires.

Le coût pour l'année scolaire 2009 – 2010 est de 135 euros à régler au professeur dès le deuxième cours.

**Informations et inscriptions indispensables, pour chaque atelier au CLI**  
067/64.73.23,  
info@ittreculture.be.



**Pour les enfants de 8,9 et 10 ans :** le vendredi de 16h à 17h30

**Pour les ados de 11,12 et 13 ans :** le mercredi de 14h à 15h30

**de 14 et 15 ans :** le mercredi de 16h à 17h30

**de 16 et 17 ans :** le vendredi de 18h à 19h30

**Pour les adultes :**

en soirée : le lundi de 18h à 20h

le mardi de 20h à 22h

en journée : le mardi de 9h à 11h30

le mardi de 13h à 15h30

le jeudi de 9h30 à 12h30

(atelier spécial CREATIVITE)

**Objectifs des ateliers :**

DESSINER et PEINDRE :

un art à la portée de tous ! :

« Tout homme est créateur par nature » et tout le monde est capable d'apprendre à dessiner !

Apprendre à dessiner et à obs-

erver (grâce au cerveau droit : apprendre à regarder avec l'œil de l'artiste)

- Développer son imagination et sa créativité chacun selon son rythme et sa personnalité

« Créer, c'est appréhender le monde et se découvrir et construire de l'intérieur »

Perfectionner sa technique à travers des outils variés :

crayons, fusains, pastels, encres, gouaches, aquarelles, acryliques... Prendre du temps pour soi dans un climat convivial et au sein de petits groupes (8 pers. max.)

**RENSEIGNEMENTS**

**et INSCRIPTIONS**

067/64.76.22

art.pedagogie@scarlet.be

**Joëlle Mariage**



www.ittreculture.be



# Ateliers

## Ecole de Musique d'Iltre

**Reprise des cours le 3 octobre et inscriptions le samedi 3 et 10 octobre 2009.**

**Viens apprendre le solfège, à jouer d'un instrument à vent (Clarinette, sax, basse, flûte, trompette, ...) ou de la percussion.**

Les cours se donnent le samedi matin dans les locaux de l'école communale d'Iltre. (Rue de Baudémont, en face du terrain de football)  
Cours collectifs pour le solfège individuels pour l'instrument.  
Les cours de solfège de première année se donnent de 11 à 12 heures  
Deuxième année de 10 à 11 heures  
Troisième année de 9 à 10 heures  
Les cours d'instrument débutent avec la première année de solfège  
Les cours sont gratuits et les instruments sont prêtés par l'école pendant les 5 ans de la formation.

## Stage de Toussaint au Poney Club des MiLaMi

Rue de la Procession, sur le thème d'Halloween du 2 au 6 novembre de 9 à 17h. A partir de 3 ans jusqu'à 12 ans. A la semaine, journées ou demi-journées.  
Dernier jour (6 novembre) : Fête d'Halloween avec démonstration aux parents, goûter de partage, et déguisements.  
Chaque midi potage offert. Nombre de places limitées.

**Renseignements et inscriptions :**  
0495/270 797 - 0497/497 000  
ilb.milami@live.fr  
www.milami.org



## « Le retour des Palombes »

### UN ATELIER CIRQUE HEBDOMADAIRE

à l'Etable d'Hôtes (rue de Tubize 4b à 1460 Virginal) à partir du 7 octobre 2009 avec Sylvain Pisnier en collaboration avec l'école du cirque Pré en Bulle  
Jonglerie : bâton du diable, assiettes chinoises, diabolos, balles, massues.  
Equilibre : échasses, planche d'équilibre, mono-cyclo.  
Pour enfants de 5 à 13 ans.  
Tous les mercredis à partir du 7 octobre 2009, de 14h à 15h30 (5/8ans), et de 15h45 à 17h15 (9/13 ans).  
Participation aux frais : première séance gratuite - possibilité de s'inscrire toute l'année.  
Forfait de 60 euros pour le premier trimestre.  
Toute réservation sera confirmée par votre aimable virement au compte 068-8890161-41

### STAGE À LA TOUSSAINT D'INITIATION AUX ARTS DU CIRQUE

Un stage d'initiation aux arts du cirque et découverte nature pendant les vacances de Toussaint de 9h30 à 15h30 (possibilité de garderie avant et après, sur demande)  
A l'Etable d'Hôtes 4b rue de Tubize à Virginal

**Renseignements et inscriptions**  
Christine Grégoire 0479/44.95.78 - 067/64.69.48  
Christinegregoire7@gmail.com  
Site web (en construction)  
WWW.leretourdespalombes.monassoc.com



## Programme de la saison 2009/2010

### Ecole de danse et sports Rue Bois de la Houssière, 20 IITRE - VIRGINAL

45 cours par semaine, pour tous âges et tous niveaux  
3 studios de danse  
Consultez notre horaire sur www.pasapas.be

#### POUR LES ENFANTS :

Baby-danse 3 - 4 ans  
Eveil danse (3 cours) 4 - 6 ans  
Danse classique (2 niveaux) 6 - 10 ans  
Modern jazz (4 niveaux) 6 - 15 ans

Danse orientale (3 niveaux) 7 - 15 ans  
Hip-hop (3 niveaux) 8 - 15 ans  
Break danse 8 - 12 ans  
Psychomotricité dès 21 mois  
Circo-motricité 3 - 5 ans  
Multisports (2 niveaux) 3 - 9 ans  
Self-défense 7 - 11 ans

#### POUR LES ADOS ET ADULTES :

Danse classique  
Modern jazz (2 niveaux)  
Danse contemporaine (2 niveaux)  
Funk

Ragga  
Danse orientale (3 niveaux)  
Hip-hop New Style  
Self-défense  
Aérobic, Form & Fit, Total Body, Power Gym, Abdos-fessiers  
Stretching  
Gymnastique Pilates  
Taï-Bo

Organisations d'anniversaires  
Location de salles  
Stages pendant les vacances de Pâques  
Des salles modernes et équ-

pées  
Des groupes restreints  
Des professeurs expérimentés et motivés  
Des prix démocratiques  
Une ambiance conviviale

#### RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS :

Sophie Noach  
067/64.90.64  
0477/66.53.32  
pasapas@skynet.be  
www.pasapas.be



### La danse classique



Souvent décriée à cause de la rigidité et le côté ultra traditionnel des académies, la danse classique est et reste la meilleure base possible pour toutes les autres disciplines chorégraphiques, mais aussi pour la gymnastique artistique, la GRS (gymnastique rythmique et sportive), ...  
Avec ses codes de mouvements précis, et en mettant en exergue le travail du maintien et la souplesse, elle corrige les mauvaises positions et procure un meilleur équilibre.  
Elle permet d'acquérir le sens du rythme et le goût du mouve-

ment.  
La mémoire et la concentration y sont exercées.  
Le tout donne rapidement à l'élève un sentiment de confiance en soi.

**La danse classique à Pas à Pas :**  
En refusant toute nécessité de résultat, Pas à Pas met l'accent sur le bien-être et l'épanouissement des danseurs.  
Pas question de compétition des élèves entre eux. Nos professeurs, tous diplômés et expérimentés, veillent à apporter des corrections individualisées permettant la progression de chacun à son rythme. C'est pourquoi les cours se donnent par petits groupes et les places sont limitées.

#### Cours pour enfants :

Le cours de danse classique enfants a été dédoublé cette année afin d'homogénéiser les niveaux et les âges.

Un cours 6-9 ans a lieu le jeudi à 17h30 pour les débutants, et un autre 7-10 ans se déroule le lundi à 17h45 et réunit des élèves ayant déjà suivi un cours de danse classique.

Les deux cours sont données de façon ludique, imagée, tonique, de façon à ce que l'enfant ne se laisse pas effrayer, ou même dégoûter, par l'aspect technique de cette discipline.  
Au contraire, ils entrent dans le monde merveilleux des danseuses étoilées, avec ce qu'il a de magique et de passionnant. Contrairement aux académies, Pas à Pas inscrit ses cours de danse classique dans notre époque. Non seulement dans le choix de la musique qui, même si le piano et le classique sont encore à l'honneur, s'oriente également vers des compositions plus contemporaines, instrumentales ou chantées, traditionnelles ou électro-



niques. Mais également dans le type de chorégraphies proposées et le mode d'enseignement.

**Cours pour adultes :**  
Nous ouvrons cette année un cours pour adultes, destiné aussi bien aux anciennes danseuses qui ont envie de renouer avec la passion de leur enfance ou adolescence, qu'aux nouvelles dans la discipline qui souhaitent découvrir son aspect rigoureux, technique, mais aussi très physique puisqu'elle sollicite toutes les chaînes musculaires en les tonifiant et les allongeant.  
La danse classique en conclusion : maintien, rigueur, précision, élégance, concentration, le tout en s'amusant !

## Où bat le cœur de l'Ouest ?

**Réponse : à Iltre ! Ben oui quoi, il palp'iltre. ! D'ailleurs, ce n'est un secret pour personne, le cœur est à gauche, l'ouest aussi me direz-vous... et voilà.**

Chers ouest-brabançon(ne)s, il va en tous cas faire dur à s'enrayer dans notre commune en octobre, pareil d'ailleurs pour nos voisins immédiats tant, un peu partout, ce ne sont que spectacles, ateliers et fêtes en tout genre. Et ça marche, un peu comme si en ces temps plus qu'incertains (pour nos emplois, nos acquis sociaux,

notre avenir et celui de nos enfants...) les wallons que nous sommes décidaient de tenir la barre, de bannir le terne.

#### ✓ Le Prix « ex Libris »

C'est Iltre encore qui, cette année, a l'honneur d'être la commune organisatrice du Prix littéraire « ex Libris ». Une dizaine de textes « enfants » ont été sélectionnés en juin dernier. Ils seront mis à l'honneur et lus par des conteurs & conteuses de chez nous lors de la remise du Prix, (adulte lui), **le dimanche 25 octobre prochain à l'Espace Bauthier dès 16h**. La

cérémonie est tout naturellement ouverte au public. Rappelons qu'il s'agit d'un prix voué, cette année, à la Poésie et qui pour la 1ère fois était ouvert à toute la province du B.W et non plus aux seules communes de l'Ouest. Ce Prix d'un montant de 2.500 euros devra être consacré à l'édition d'un recueil de textes (une trentaine) : les poèmes du lauréat du concours 2009. Le prix 2010 sera consacré à la nouvelle et remis à Nivelles.

#### ✓ Exposition Michel de Ghelderode

Pour mieux accueillir l'événement « ex Libris » et ses lauréats, la commune, le CLI et l'Antenne de la Maison du Conte, ont invité l'association Michel de Ghelderode qui, **du 16 (vernissage à 18h à l'Espace Bauthier) au 25 octobre\*** va nous proposer une exposition autour de Michel de Ghelderode, auteur dramatique belge décédé en 1963 mais dont l'œuvre reste intacte, actuelle, impertinente. Dernière date à retenir dans ce cadre : C'est le mercredi 21

octobre, à 19h (et jusque 21h30) que l'Antenne & le CLI vont accueillir Mr Michel Joiret, de l'association de Ghelderode, pour un atelier d'écriture « autour de de Ghelderode et la littérature fantastique ». **Ne tardez pas à vous inscrire, il reste quelques places (P.A.F ; 10 euros p.p) infos & inscriptions ; Ph Casterman, tél 0493/196.528 ou CLI ; 067/64.73.23.**

Ph. Casterman

\* L'exposition sera ouverte en semaine aux heures de bureau et les 24 et 25/10 de 15 à 18h



# Calendrier régional

## OCTOBRE

**Vendredi 16/10/2009 à 20:00**

**Samedi 17/10/2009 à 20:00**

**Dimanche 18/10/2009 à 16:00**

**THÉÂTRE : JOYEUSES PÂQUES**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Samedi 17 octobre à 19h**

**DANSE CONTEMPORAINE CIE MATTEO MOLES**

« GADGET STUDY »

Un moment privilégié à partager avec votre enfant

Centre Culturel de Braine l'Alleud 02/384.24.00

**Dimanche 18 et 25 octobre à 15h30**

**THÉÂTRE DE L'OPÉRETTE : COMÉDIE DE**

**BOULEVARD**

Nivelles – Local de l'Opérette

Info et réservation : Centre Culturel :

067/21 97 85 - 067/88 22 77 (avec répondeur)

<http://www.nivelles.be>

**Lundi 19/10/2009 à 20:00**

**EXPLORATION DU MONDE : LA LOIRE :**

**LE GRAND FLEUVE > Jean-Louis Mathon**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 21/10/2009 à 15:00**

**CINÉMA : ROX ET ROUKY**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 21/10/2009 à 20:00**

**CINÉMA : SÉRAPHINE**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 21 octobre à 20h**

**LE JAZZ ET LA DIVA OPUS II : Thriller musical et**

**joute verbale où les échanges sont source de plaisir**

Nivelles – Waux-Hall

Info et réservation : Centre Culturel : 067/21 97 85 -

067/88 22 77 (avec répondeur)

<http://www.nivelles.be>

**Du 24/10 au 8/11/2009**

**EXPOSITION PLURIDISCIPLINAIRE**

**PAR DIDIER MUTONI « EVOLUTION »**

Centre Culturel de Tubize 02/355.98.95

**Vendredi 30/10/2009 à 20:00**

**CONCERT : PIERRE PERRET 50 ANS**

**DE CHANSONS**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Samedi 31 octobre à 19h**

**CHRISTIAN MERVEILLE :**

« LÈVE LA MAIN BIEN HAUT »

Chansons de 2,5 à 12 ans

Centre Culturel de Braine l'Alleud 02/384.24.00

## NOVEMBRE

**Vendredi 6/11/2009 à 20:00**

**Samedi 7/11/2009 à 20:00**

**Dimanche 8/11/2009 à 15:00**

**THÉÂTRE : VENISE SOUS LA NEIGE**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 11/11/2009 à 16:00**

**Théâtre : Ladie's night**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**13 et 14 -11-2009 à 20:15**

**AVAAR**

Un avaar tweekalig: trop gek !

Centre Culturel de Braine l'Alleud – 02/384.24.00

**Lundi 16/11/2009 à 20:00**

**EXPLORATION DU MONDE : INDONÉSIE :**

**RENCONTRES EN TERRE SAUVAGE**

par Alain Wodey

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**18-11-2009 à 17:00**

**LE ROI DE LA GRANDE SAVANE**

Centre Culturel de Braine l'Alleud – 02/384.24.00

**Mercredi 18/11/2009 à 15h00**

**Cinéma : ROBIN DES BOIS**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 18/11/2009 à 20:00**

**CINÉMA : RUMBA**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Judi 19/11/2009 à 20:00 (date sous réserve)**

**CINÉMA : AFGHANISTAN LE CHOIX DES FEMMES.**

**DOCUMENTAIRE RÉALISÉ PAR HADJA LABIB**

La projection sera suivie par une conférence-débat

animée par Hadja Labib, journaliste à la RTBF, et

complétée par une expo de photos réalisées autour

du film.

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Mercredi 25/11/2009 à 15:00 et 16:30**

**BACH À SABLE**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**Vendredi 27/11/2009 à 20:00**

**THÉÂTRE : CHARGES COMPRISES**

Centre Culturel de Tubize – 02/355.98.95

**28-11-2009 à 20:15**

**LE MASQUE DU DRAGON**

Centre Culturel de Braine l'Alleud – 02/384.24.00

## Participez à l'enregistrement du "Jeu des Dictionnaires" au Waux-Hall à Nivelles

Plan Belgique, ONG de développement centrée sur les enfants, organise l'enregistrement du "Jeu des Dictionnaires", cette célèbre émission radio diffusée sur La Première. Animée par Véronique Thyberghien et sa bande de chroniqueurs (Frédéric Jannin, Raoul Reyers, Pierre Kroll et beaucoup d'autres), l'émission sera enregistrée ce 22 octobre à 18h au centre culturel Waux-Hall de Nivelles.

L'émission sera ensuite diffusée sur La Première du 24 au 30 octobre. Venez nombreux assister à l'enregistrement de l'émission ! Prix d'entrée : 5 € par personne

### Comment s'inscrire ?

reservation@planbelgique.be ou par téléphone au 0473/56.27.27

Modalités de paiement : 5 € sur place, le 22 octobre, jour de l'enregistrement.

Plan Belgique, qui sommes-nous ? Plan Belgique est une ONG de développement centrée sur l'enfant, indépendante et membre de la coalition internationale Plan, qui soutient des projets dans 48 pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine. Plan s'est donné pour mission d'améliorer à long terme les conditions de vie des enfants dans les pays en développement. Et ce, afin qu'ils puissent exprimer pleinement leur potentiel dans un monde qui respecte leurs droits, conformément à la Convention internationale relative aux droits de l'enfant. Grâce à tous ceux qui parrainent déjà un enfant en Belgique, dont plusieurs ittrois et ittroises, 39.000 Filleul(e)s Plan peuvent se construire un avenir. [www.planbelgique.be](http://www.planbelgique.be)

**Le 15 octobre 2009**  
Participez à la troisième

**NUIT DU RIRE**  
de NIVELLES

au Waux-Hall à 19h30

• LA COMPAGNIE DU COMBLE

extraits de spectacles

**. YVES PUJOL**

Il était une fois...Ta vie

Organisée au profit de l'asbl Le Refuge Les Salanganes

Infos et réservations

sur [www.le15.be](http://www.le15.be)

ou au 0495 29 70 70



Centre Culturel de Tubize  
THEATRE DU GYMNASE  
[www.tubize-culture.be](http://www.tubize-culture.be)  
02.355.98.95

**PROCHAINEMENT**  
**AU CENTRE CULTUREL**  
**DE TUBIZE**

**PIERRE PERRET**  
**50 ANS DE CHANSONS**  
VENDREDI 30/10/2009 à 20:00

**LADIE'S NIGHT**  
MERCREDI 11/11/2009 à 16:00

**EXPLORATION DU MONDE**  
**LA LOIRE LE GRAND FLEUVE**  
LUNDI 19/10/2009 à 20:00  
PAR JEAN-LOUIS MATHON

**CINÉMA**  
**ROX ET ROUKY**  
MERCREDI 21/10/2009 à 15:00

**SÉRAPHINE**  
MERCREDI 21/10/2009 à 20:00

**ATELIER LUMEROTTES**  
MERCREDI 28/10/2009  
DE 14:30 à 16:30  
ATELIERS POUR LES 6-12 ANS  
2,5€ GOÛTÉ INCLUS

## Avec un peu de SEL... la vie a plus de goût !

**Le SEL est un système d'échanges local de services qui permet aux habitants d'ittre et des communes avoisinantes de s'échanger des services sans passer par l'argent.**

Vous êtes doué en informatique, en mathématiques, en cuisine, en jardinage...

Vous avez besoin, de tailler une haie, d'un soutien scolaire, de baby sitting, de co-voiturage...

... le SEL est le moyen pour

vous rencontrer.

Même si vous ne savez pas quoi proposer, vous êtes créatif. Vous aimez donner un coup de main. Vous avez envie de partager et d'aider : le SEL valorise chacun dans ses compétences, son hobby, ses dons.



A travers l'échange de services, c'est aussi un lien d'amitié et de solidarité qui se tisse entre les membres du SEL.

**Soirée d'info prévue le mercredi 28 octobre à 20h30**

**Contacts :**

[www.selittre.be](http://www.selittre.be)

[info@selittre.be](mailto:info@selittre.be)

**Marie Fenton :**

**0485/473 490 et 067/55 71 01**

**Kathleen Goffart :**

**0474/308 108 et 067/64 92 34**

**Bal et danse**

au Palais de Plume

Avec MATTEO MOLES

et l'orchestre Why note

Mardi 10 novembre à 20h30



# Publicités



## Emma - Théâtre - Seule en scène Vendredi 9 octobre à Virginal (Salle Polyvalente)

**SPRL Brawa**  
**Branche J-P.**



Toute la menuiserie  
intérieure et extérieure  
Bois - PVC - Alu

Rue de la  
Longue  
Semaine 12  
1460 Ittre  
067/21 59 52  
0473/865 193

**VIRGINAL MAZOUT**




Tél. et Fax : 067/64 80 35

**ENT. DE TOITURES ET ZINGUERIES**



**Ets Lambert & fils**  
rue Basse Hollande 37 1460 Ittre  
067/64 62 28 - 067/64 66 24

**DAVID GODEAU**



MARÉCHAL - FERRANT  
1461 HAUT - ITTRE  
GSM 0477/264 374

Sprl



**TORDEURS**  
Patrick

**CHAUFFAGE - SANITAIRE**

Installation - Entretien  
Dépannage

Tél. & Fax : 067/64 72 82  
Rue de Fauquez 21 A - 1460 ITTRE



**Micheline et Alain Ramael**

Prise en charge complète avec discrétion - Service soigné  
Funérarium, fleurs, articles et monuments funéraires  
Contrats de funérailles et volontés

**PLACE AUX FLEURS**  
Magasin de fleurs naturelles

Grand Place 8 à 7090 Braine-Le-Comte  
Tél. : 067/55 32 10 - Fax. : 067/56 11 00  
mivan@skynet.be

**B & C Benoît Pire**  
**ELECTRICITÉ**

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

**PAUL-HENRY LEJEUNE**  
**ENTREPRENEUR DE JARDINS**

Aménagement de terrasses  
Plantations  
Tailles et abattages  
Etude, réalisation et entretien  
de vos espaces verts

**ITTRE**  
GSM : 0477/880 028 - Fax : 067/64 70 70

**Ets BONTET Philippe S.P.R.L.**

Châssis - Portes - Vérandas - Volets



P.V.C Deceuninck (possibilité bois et Alu)  
Electrification de volet (délais rapides)  
Primes à l'énergie et réduction d'impôts

**Rue Bruyère de Virginal, 76**  
1460 Ittre (Virginal)

Tél : 067/64 83 01 - Fax : 067/64 83 01  
Gsm : 0475/571 399

**Marchal sprl** A votre service depuis 1980

Travaux et dépannages en tous genres.  
Vidéoparaphonie.  
Chauffage électrique.  
Réseaux informatiques.  
Domotique BTICINO et HAGER  
Surveillance par caméras.  
Contrôle d'accès en tous genres.

Electrification de portail ou porte de garage.  
Et maintenant, placement de  
**PANNEAUX PHOTOVOLTAÏQUES**  
en partenariat.

067/64 61 13 - 0475/479 346  
info@marchalsprl.com  
info@marchalsprl.com

Pour vos publicités  
Le Petit Tram  
067/64 73 23  
info@ittreculture.be

**PIERRE STRYCKMAN**  
**Jardins - Espaces verts - Piscines**

Études - Réalisations - Entretien  
Pelouses - Plantations - Clôtures  
Tailles - Abattages  
Terrassement - Aménagement de terrasses

GSM : 0475/28 50 42  
Tél. : 067/64 66 29 - Fax : 067/33 19 96

**Abri-Toit**



Toitures  
Zingueries  
Petites réparations

**Vincent Van Parys**

56, Rue du Vieux Pavé d'Asquemont 1460 Ittre  
067/87 84 53 - 0479/220 890 - www.abri-toit.be

**BRIESCO**  
**Chauffage central au bois**

- à bûches
- à pellets (granulés)
- à bois déchiqueté

Une façon écologique, économique  
et moderne de se chauffer

Site : www.briesco.com  
email : info@briesco.com  
tel : 02 355 15 55

Rue de Wauthier-Braine 1  
1461 Haut-Ittre

**GODART SERGE**



Vidange - Nettoyage  
Débouchage - Curage

Inspection par caméra - Détecteur de tuyaux  
Industrie & Privé - Dépannage 24/24h

Rue Mon Plaisir 2/1 - 1460 Virginal  
0477/24 71 66 - www.sergegodart.be

**DEXIA**

Dexia Nivelles - Tubize scrl  
Agence Ittre/Virginal

Placements - Assurances  
Crédits aux particuliers  
Indépendants - PME

067/64 51 40 - Fax 067/79 40 59  
rue du Moulin à Vent - VIRGINAL

**THALES CONSULT**



**CONSEILS EN  
FUSIONS & ACQUISITIONS  
TRANSMISSION D'ENTREPRISES**

baucher@thalesconsult.com  
+ 32 475 93 54 15



# Divers

Petit Tram 375 - octobre 2009

## EXPOSITION 'HUMAN RACE 2%'



ESPACE BAUTHIER  
Le 31 oct, 1 Nov  
de 15h à 18h



Portraits de la Saint Remy

## VERNISSAGE

le 30 octobre à partir de 18h30  
Venez chercher votre portrait et  
prenons un petit verre ensemble.

C.L.I 'Espace Bauthier. 36, rue de la montagne  
renseignement: 067.64.73.23

## Le Bar du Frais



une initiative du CPAS  
d'Ittre, commentée par leur  
collaboratrice, madame  
Chantal Van Lierde,  
diététicienne

Le Bar du Frais est une « alter-  
native – santé » au repas- tartinés  
du midi.

C'est un choix de menus frais,  
froids le plus souvent ou tièdes  
parfois, selon les recettes du jour.

Les menus comprennent :  
2X par semaine : du pain garni  
et des salades-crudités  
2X par semaine : une salade-  
repas ( sans pain mais avec un  
autre féculent).  
Les grammages sont adaptés  
aux âges des enfants.

Le bar du frais comprend tou-  
jours :

1 potage « maison » ;  
1 ration de légumes crus ou  
cuits et des légumineuses, par-  
fois des lentilles, pois chiches,  
haricots secs ;  
le féculent du jour (pain blanc  
ou gris ou bio et riz, blés,  
pâtes, couscous, pommes de  
terre)  
1 aliment protéiné (jambon cuit  
ou sec, fromages variés, œufs-  
poissons frais et en conserve)  
1 fruit ou 1 yaourt en dessert  
Tout ceci est préparé « mai-

son », riche en fibres et vitami-  
nes, pour 2,15 € le repas !

Quelques détails sur les  
ingrédients et préparations :

« Frais » : la plupart des légu-  
mes le sont , c'est-à-dire frais  
ou surgelés non préparés et  
cuisinés « maison ». Leur cuis-  
son est toujours faite à la  
vapeur sans pression.  
Les macédoines de légumes  
sont soit des « brunoises-  
vapeur » soit parfois, des  
conserves.

Le potage n'est pas gras et  
varie tous les jours. Ex :  
potage au céleri rave frais,  
potage aux carottes fraîches.  
Les fruits sont frais et de sai-  
son. Ils sont soit à croquer tels  
quels, soit présentés en salade  
ou en brochette.

1 X par semaine, il y a un  
yaourt nature aux fruits frais et  
très peu sucré ( 100 gr de  
sucre pour 5 kg de yaourt).  
Pour « une bonne gestion des  
corps gras », l'huile d'olive uti-  
lisée est de première pression  
à froid et les sauces sont faites  
en proportion de ¼ de mayon-  
naise et ¾ de fromage blanc  
maigre.  
Les épices qui agrémentent les  
aliments et vinaigrettes sont  
fraîches ou sèches : aneth,

basilic, estragon, origan, thym.  
Lorsque le petit pain est bio ,  
c'est indiqué comme tel au  
menu.

Tout ceci dans le but d'offrir  
aux enfants saveurs, minéraux,  
vitamines et bonne mine !  
... pour autant que nos chères  
têtes blondes veuillent bien  
goûter à ces plats !

Cela, c'est l'autre volet de l'ali-  
mentaire : le petit défi proposé  
à la peur du : « pas connu-je  
n'aime pas !... » car il y a de  
nouveaux aspects, des autres  
textures, des senteurs différen-  
tes,...

Etre dans un mouvement d'ou-  
verture : oser goûter, tester les  
aliments, les apprécier et les  
intégrer ensuite dans le panel  
quotidien.

C'est toute l'éducation des  
papilles et des sens... et c'est  
un art de vivre aussi !

Ils se font tous deux tant à la  
maison qu'à l'école !

TOUT BON APPETIT LA VIE !

Chantal Van Lierde,  
diététicienne

## Entreprise Horticole Marc Musch

Pour la Toussaint avez-vous déjà pensé,  
à vos chrysanthèmes ? Nous oui ...

Nous vous proposons des  
chrysanthèmes  
de premières qualités.

Pomponnettes, 6 coloris de 3 € à 5 €

Potée, 5 coloris de 7 € à 15 €

Bruyères, 1 coloris 3 €/pièce

Montages à partir de 12 € à ...

Nous assurons la livraison à domicile pour 2 € la livraison.  
N'hésitez plus et commander dès à présent

A partir du 24 octobre 2009, un choix de pomponnettes  
sera installé à la serre qui sera ouverte de 14h30 à 19h  
à la Rue Bruyère (au fond de l'allée à côté du n°79)

- Fleurs pour la Toussaint
- Fleurs pour le mois de mai et juin
- Arbustes en toutes saisons
- Vente de fleurs coupées
- Entreprise de jardinage
- Travaux de labours, taille d'arbres
- fruitiers et d'ornements,
- création et entretien de pelouses
- Vente de bois de chauffage par stères et en sacs
- Vente en sacs de petits bois

POUR TOUTS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AU NUMÉRO DE GSM.  
A partir du 27 octobre 2008 la serre sera ouverte de 8h30 à 19h.  
**Les Entreprises Horticoles Marc Musch**  
Rue Roger Bachelart, 1 1460 Virginal

067/64 89 84 - 0475/90 66 33

T.V.A. 785 058 315

NOUVEAU  
A ITTRE

### Inspire

Yoga - Pilates - Exploration corporelle

Eveil aux rythmes et danses du monde  
(pour enfants de 5-7 ans - à partir de septembre)

Séance d'évaluation posturale sur rdv

Cours individuels : Coaching personnalisé

Cours collectifs au CLI et au Centre Prana à Ittre.

Accessible à tous, ados à partir de 14 ans.

Infos et rdv : Catherine Blondiau  
0478/277 098

## Fanfare Royale communale de Ittre

La Fanfare Communale d'Ittre vous informe que la  
société organise, le 12 décembre prochain, en la  
salle de Haut-Ittre, sa Sainte Cécile annuelle.

A cette occasion, nous invitons tous nos sympathi-  
sants, ittrois et autres, à se joindre à nous pour pas-  
ser une soirée musicale et un repas dans une  
ambiance très agréable.

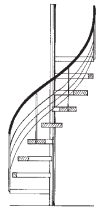
En plus du repas, cette soirée est animée par les  
musiciens de la société et un petit orchestre.

Renseignements et inscription chez Mme Quaino,  
tél. 067/64.75.69, avant le 1er décembre.

Le comité

## Gascard G.S.C. sa

Constructions métalliques  
Ferronneries contemporaines



Ateliers et siège social  
Rue de Tubize 12  
1460 Ittre - VIRGINAL  
Tél. 067/64 79 00  
Fax. 067/64 73 03

## Service de location de matériels pour toutes vos fêtes



Seepower sprl - ZONING DE VIRGINAL  
Rue de Tubize 28 - 1460 ITTRE 067/64 91 78  
www.seepower.be

## Dany Sanitaires



- Plomberie - Zingerie
- Installations Sanitaires
- Traitement de l'eau
- Economie d'eau - Distributeur accessoires Eroperl pour douches et robinets

0479/459 839 - 067/64 92 53 (soir)  
dany.sanitaire@skynet.be - www.dany-sanitaires.be  
rue Bruyère de Virginal, 121 - Virginal

## DÉPANNAGE

02/366 12 75 déblocage 24h/24

TOUS VEHICULES  
TRAVAUX SUBAQUATIQUES

Chée de Nivelles, 31 • 1460 HAUT-ITTRE • TEL (02) 366 12 75 • FAX (02) 366 32 90

## Syndels

Depuis 1941

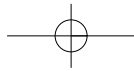
Steingraeber & Söhne RÖNISCH FLETZEL YAMAHA samick

Piano neuf à partir de 2.500 €.  
Location/achat à partir de 50 €, par mois  
Plus de 35 pianos en exposition !  
Expertise - Accord - Restauration - Déménagement

Show room ouvert : Le mardi de 14h00 à 21h00  
Du mercredi au samedi de 10h30 à 18h

Chaussée de Mons, 58 1430 Rebecq (Quenast)  
067/64 63 64 - www.eyndels.be





Petit Tram 375 - octobre 2009

# Culture

## Théâtre la Valette



« Fausse adresse » est un huis clos atypique et brillant signé Luigi Lunari. Entre rire, tension dramatique et délire philosophique.

Ariane BILTERYST

Un peu de mystère, une pincée de sarcasme, et une bonne dose de tension nerveuse, le tout arrosé de réflexions existentielles, voilà la recette de cette excellente pièce de l'auteur italien Luigi Lunari, et jouée pour la première fois en français en 1994. Son succès, depuis, ne se dément pas. Le public appréciant unanimement la diversité des sentiments par lesquels l'auteur fait passer son monde.

Au départ, un univers dépouillé : une pièce, dotée d'une table, de quelques chaises, d'un divan, et trois portes. Trois hommes aussi : un militaire, un industriel, et un professeur. Le premier est là pour traiter une

affaire d'achat de matériel militaire, le second attend un rendez-vous galant, et le dernier vient retirer les épreuves d'un livre qu'il vient d'achever. Un exercice d'alerte antipollution

un mystère : quel est ce lieu qui répond à trois adresses différentes ? Que font-ils là ? Pourquoi personne ne les y rejoint ? Pourquoi le téléphone ne fonctionne-t-il pas ?

adresse serait le purgatoire et ils seraient simplement en attente du Jugement dernier...

Prises de bec et histoires à dormir debout

Là vient l'ingrédient « réussite » de la pièce. Pour que le huis clos fonctionne, les trois hommes ont des caractères aux antipodes l'un de l'autre. Et c'est avec délectation qu'on assiste à leurs échanges, souvent venimeux. Léonil Mc Cormick incarne le stressé du trio. Ce petit gérant de PME, qui n'a pas toujours payé tous ses impôts, est tétanisé par la perspective d'être mort. Une idée qui n'effleure que de manière très lointaine le capitaine de l'armée, l'excellent Gérard Duquet, dont la légèreté et l'humour de caserne irritent au plus haut point l'industriel. Entre les deux, le professeur temporise. Philosophe et hyperrationnel, l'homme de lettres incarné par Jean-Paul Andret, tente de ne pas céder à

la panique en appliquant des raisonnements logiques qui ne convainquent personne.

Peu à peu, la tension monte dans l'appartement, en même temps que le rire devient irrésistible. Affabulations, répliques saignantes, histoires à dormir debout, les trois « pêcheurs » ne nous épargnent rien, en attendant leur Heure. Judicieusement mise en scène par Éric Lefèvre, la pièce est un plaisir tant pour l'esprit que pour les zygomatiques.

« Fausse adresse », de Luigi Lunari. Au théâtre de la Valette, 11 rue Basse, à Ittre. Du 17.9 au 3.10 et du 15.10 au 25.10.

www.lavalette.be  
ou 06764 81 11



contraint tous les habitants à ne plus sortir, et voilà nos trois compères forcés à passer la nuit ensemble... et faire face à

Pourquoi y a-t-il du chocolat chaud dans le frigo, etc., etc. Au point de se demander s'ils ne sont pas déjà morts. Cette

067121 92 89 **V's Car**  
**ITTRE**

**ENTRETIEN - RÉPARATION - ACHAT - VENTE**  
**VÉHICULES TOUTES MARQUES**

Vincent Verstraeten  
Rue les Hauts du Ry Ternel 32 - 1461 HAUT-ITTRE

**B & C Benoît Pire**  
**ELECTRICITÉ**

Installation - rénovation  
industrie & privé - conseils & réalisation

Haut-Ittre 067/21 51 98

**PHYT'ERMA**  
**Herboristerie**

Rue de Huleu, 34 - 1460 ITTRE

- \* *Plantes sèches,*
- \* *tisanes,*
- \* *gélules,*
- \* *huiles essentielles,*
- \* *teintures mères,*
- \* *macérats de bourgeons,*
- \* *élixirs floraux...*

**Tél. : 067/49 08 26**  
**Fax: 067/34 26 62**  
**Gsm: 0472/29 23 77**  
www.phyt'erma.be

**Crystal Glass**  
**Show - room**

DEVIS  
GRATUITS

**PRODUITS VERRIERS**  
Verres décoratifs/Sablages - Portes et Ensembles sécurité  
Miroirs - Tablettes - Tables...  
Vitrages isolants / anti-effraction  
Châssis - portes PVC / Bois / Alu - Pose de double vitrage  
**Ouvert le samedi**  
Crystal Glass Show-room Laurent-Eric Dubois  
29b, Chaussée de Charleroi -1380 Lasne  
5, Rue de Bois d'Hongrée -1460 Ittre  
02/385 04 00 - Fax : 02/385 04 10 - 0477/651 906

**FORTIS**  
**BANQUE**

rue Basse 26 - 1460 Ittre  
Michel MORTIER  
Directeur d'agence  
Tél. : 067/64 55 40  
Fax : 02/228 17 00

**Centre Pluraliste Familial**

Une équipe pluridisciplinaire :  
vous accueille, vous écoute, vous informe en toute confidentialité et dans le respect du secret professionnel.

- vous propose des consultations sociales (gratuites)
- des consultations conjugales\* pour adultes et ados en individuel ou en couple
- des consultations psychologiques\* pour enfants, ados et adultes en individuel ou en famille
- des consultations médicales\* (contraception, test de grossesse, dépistage des M.S.T., pilule du lendemain, traitement de la ménopause, ...)
- des consultations juridiques\* (droit de la famille et droit des jeunes)
- des consultations de médiation familiale\* (négociation et mise par écrit d'un contrat amiable à propos d'une séparation, d'un divorce, d'un conflit familial, ...)

\* prix limités et adaptés.  
Rue de la Déportation 13 1480 Tubize  
Tél/Fax: 02/355 69 45

**HEURES D'OUVERTURE**

**Lundi, mardi, jeudi** de 9h00 à 12h30  
et de 13h30 à 16h00

**Mercredi** de 9h00 à 12h30  
**Vendredi** de 9h00 à 12h30  
de 13h30 à 18h30  
**Samedi** de 9h00 à 12h30

**Massages relaxants**  
**Réflexologie plantaire**  
**Reiki**

*Cabinet diététique - Chantal VAN LIERDE*  
36 rue G. Vervueren 1460 VIRGINAL 067/64 64 37

**L'Etable d'Hôtes**  
Ferme de Samme  
**SALLE DE FÊTES ET DE BANQUET**  
**ORGANISATION D'ÉVÉNEMENTS**

**TABLES D'HÔTES**  
**TOUS LES VENDREDIS**  
**DÈS 19H30**

rue de Tubize 4B - 1460 VIRGINAL  
**067/78 06 70 - 0497/415 421 - 0494/652 753**  
letabledhotes@skynet.be - www.letabledhotes.be

**Reno Corner**

Réparation - rénovation  
Travaux de toiture divers  
Rénovation et aménagement  
Travaux de carrelage

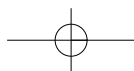
Dépannage urgent - travail soigné  
Devis gratuit

9 rue du buré - ITTRE  
0477/728 208

**Dépot - Design**  
CONTEMPORARY  
FURNITURE & ACCESSORIES

Ouvert du mardi au samedi  
de 10h30 à 18h30

19 Quai du Hainaut - 1080 Bruxelles - 02/502 28 82  
www.depotdesign.be





# Divers

Petit Tram 375 - octobre 2009

## Place aux enfants - le 17 octobre

Dans le cadre de la journée « Place aux enfants », la commune d'Ittre et le CLI (Centre de loisirs et d'information) ont le plaisir d'inviter les enfants de 8 à 12 ans à la journée ludique et pédagogique du samedi 17 octobre prochain. Le but de la journée est de faire comprendre le monde des adultes et de sensibiliser les enfants à la citoyenneté. Celle-ci se déroulera comme suit :

### 1. Visite de la zone de police de Tubize

Au programme : présentation du métier de policier, promenade en combi de police et présentations du matériel,...



### 2. Visite de la boucherie de Virginal

Au programme : présentation des ustensiles du Boucher, réalisation de certain produits, boucher un métier passionnant !

### 3. Visite de la ferme De Bie à Ittre

Au programme : découverte de la ferme. D'où vient le lait et que devient-il ?

Le rendez-vous est fixé à Virginal, Salle PISQ (au-des-

sus de la salle polyvalente de virginal), le samedi 17 octobre à 10h30. Le repas de midi et les boissons sont offerts.

Le retour est prévu vers 15h15 à la salle PISQ. L'inscription est obligatoire avant le jeudi 15 octobre 2009

**Date limite d'inscription : le jeudi 15/10/09.**  
Participation limitée à 20 enfants.

Pour toute réservation ou renseignement  
0474/71.94.01  
marievdl@hotmail.com

*Echevin de la jeunesse*  
**Thierry Meunier**  
CLI  
**Luc Schoukens**  
Animatrice  
**Marie Vanderlinden**

## Vous avez dit Molokai

**Damien commence sa vie sur l'île de Hawaï. Mais, oh ! horreur, la lèpre commence à y faire des ravages. Pour en freiner la propagation, le gouvernement décide de déporter à Molokai, une île voisine, tous ceux qui sont atteints de ce mal, alors incurable. Dans cet enfer, Damien devient le pasteur et le médecin de 800 lépreux. Il constate bientôt qu'il est lui-même atteint et meurt à 49 ans.**

En 1945, Gandhi rend hommage à l'héroïsme de Damien, et en France se constitue une fraternité Damien sur base de trois réalités : Son travail auprès des marginaux, sa détermination à ce que chaque

homme et chaque femme puisse trouver son épanouissement personnel, et son respect des différences.

Il fut un précurseur de l'œcuménisme sur le terrain.

Etonnant ! Jef De Veuster, le père Damien, est le seul non-américain à avoir son buste dans l'enceinte du Capitole ! En 2005, il est élu comme « Plus grand Belge de l'Histoire » par la VRT et termine troisième à la RTBF !

LE 11 OCTOBRE,  
ON PENSERA A TOI !

Isabelle Jolly

## RESSOURCE

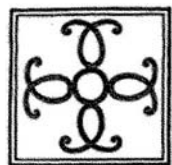
Marchand de Couleurs & Décoration

www.ressource-peintures.com

### Peintures à la CHAUX

NE POUDRENT PAS  
NE CRAIGNENT PAS LES TACHES  
SUR LESQUELLES ON PEUT REPEINDRE

100 coloris de chaux, 700 coloris de peinture,  
enduits minéraux et lasures  
Normes 2010 en matière de non-toxicité  
Des produits de qualité conçus  
pour répondre aux exigences d'aujourd'hui



Distributeur V. Latour d'Agrin **0488 366 027** (Ittre)  
Devis et premiers conseils-couleur gratuits  
Réalisation de travaux en peinture d'intérieur et finitions



Boissons - cigarettes  
Carburants  
Pétrole de chauffage

Ouvert :

Du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 18h  
Le dimanche de 10h à 12h

Fermé : le lundi et les jours fériés

Carburants : 24h/24h

Carburants moins chers

Route Provinciale 54 - 1480 Clabecq  
02/355 35 80 - Fax : 02/355 62 25

## Le Relais du Marquis

Restaurant ouvert tous les jours

Sauf dimanche soir

Plat du jour 10,00€ - menus 25,00€ à 38,00€

carte et suggestions du jour

Hôtel 38 chambres

Séminaires - banquets

Piscine - Sauna - jardin

Le Relais du Marquis

Rue de la Planchette, 18 à 1460 Ittre

Tél. 067/64.71.71 - Fax : 067/64.81.60

information@relaisdumarquis.be

www.relaisdumarquis.be

## NOUVEAU

### Vous entendez mal ?

Si l'écoute de la conversation et de la T.V. vous est difficile, nous pouvons vous aider.

Venez vous renseigner gratuitement et sans engagement lors de nos

**JOURNEES SPECIALES D'INFORMATION**

**SUR LES NOUVEAUX APPAREILS AUDITIFS**

**Tous LES LUNDIS DE 9H00 à 12H00**

**Autres heures et jours sur rendez-vous**

**02/355 41 64**

Les appareils les plus petits du monde

Dans ou derrière l'oreille

**Consultations gratuites sans engagement**

- Toutes les grandes marques avec garantie
- Le plus grand choix
- Prêt à l'essai sans engagement
- Appareils pas chers et très discrets
- Tous les modèles existants
- Les nouveaux modèles à réglage automatique

NOUVEAU

Centre auditif  
AUDIO-MEDICA

INTERNATIONAL DE TUBIZE

Rue de Mons, 26 - 1480 TUBIZE - Tél 02/355 41 64

SUPER  
EQUIPE

40 **Ets Deprez** ed  
Rue du Croiseau 145  
1968-2008 1460 Ittre 067/64 60 58

**Depuis 40 années**  
**à votre service**

**GARAGE**  
**MÉCANIQUE TOUTES MARQUES**  
**STATION SERVICE**  
**BONBONNES GAZ**  
**ARMURERIE**



Restaurant : carte de saison et menu  
Receptions, drinks, cocktails, banquets....

Terrasse

Hotel \*\*\* 11 chambres tout confort

Events

Location de salles

Relais d'Arbois Rue de la Montagne 34, 1460 Ittre

Tél : +32(0)67/646459 - fax +32(0)67/648564

E-mail : arbois@skynet.be - www.relais-arbois.com

## TOITURES - ZINGUERIE

### CHEMINÉES

RUE TOÛNE 4 -1461 HAUT - ITTRE  
30 ANS D'EXPÉRIENCE  
COUVREUR AGRÉÉ

Entr. De Middelmeer J.  
TÉL & Fax 067/21 36 17

TERRASSEMENTS :

Parking - piscine - étang - citerne...

NIVELLEMENT :

Terres briquillons

Après construction - avant semis

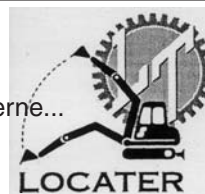
TRANCHÉES :

Fondations - égouttage - câblage...

DRAINAGE DES SOLS

TERRASSEMENTS accès difficile ok !

Rue de Samme 163 - 1460 Ittre  
Tél/Fax 067/64 98 00 - GSM 0495/25 60 30



Pour un conseil professionnel  
**HORTICOLE**

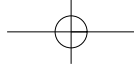
**BERNARD**  
**BODART**

Vente et réparation de tondeuses  
Toutes marques

**02/366 37 71**

**37 Chaussée de Nivelles à Haut-Ittre**





Petit Tram 375 - octobre 2009

## Divers

### Sois sage, calme et inodore

« Aline, fais ceci, Aline pas cela ! Sois gentille, polie, charitable. Voici le bien, voici le mal. Voici les règles ! Obéis et sois parfaite. Sois sage, calme et inodore... » a dit Papa !  
« Aline, murmure Maman pleine de sollicitude... Reste ici, l'inconnu c'est dangereux, ne t'aventure pas... Tu risques de tomber ou d'avoir mal ? »  
Aline, l'interpellée, lissa ses boucles brunes, mit son manteau rouge et partit pour l'école.  
Dans sa capuche elle emporta les notes feutrées de sa mère : les « mi », les « fa », les « sol » et les soupirs !  
Dans ses poches pleines : les notes vives, les croches, les doubles-croches et les sons dissonants de son père. Ainsi alourdie, elle s'en alla.  
Soudain, le ciel s'assombrit, le vent du nord souffla très fort ! Aline pirouetta...et se retrouva tout en haut de la falaise crayeuse.  
Celle d'où, par temps clair, on voit en ligne d'horizon sur une mer d'opale, la côte d'Angleterre.  
L'orage était imminent !  
Aline sentit sur son visage les embruns salés des vagues tumultueuses d'en bas.  
Sous la pression du vent, son manteau rouge se gonfla, s'arracha d'elle et s'envola...  
Emportant ses lourdes notes et leur cacophonie.  
Aline eut juste le temps d'attraper la clef de sol et, bascula !  
Ebouriffée, rosie, rafraîchie, légère, sur la route de l'école elle se retrouva.  
En temps et heure elle arriva à son cours de solfège et, avec sa clef, elle écrivit sa propre mélodie.

Chantal Van Lierde

Les Folies de Flo  
bijoux et accessoires

**www.lesfoliesdeflo.be**  
**0477 51 30 61**

**ATELIER - TRAITEUR**

!!! Nouvelle Carte !!!

Le Comptoir des Saveurs

Buffets Froids, Formules Barbecue, Assiettes Froides, Pains Surprise, Zakouski, Grand Choix de Quiches, etc...

lecomptoirdessaveurs@versatel.be  
067/64 81 48 - Rue de Virginal, 1460 Ittre

### Petite annonce : Couple 3 enfants cherche logement d'urgence

Bonjour, nous sommes un couple domicilié à Ittre avec 3 enfants et un chien, nous recherchons un logement d'urgence car notre propriétaire a vendu la maison. Nous cherchons une maison de minimum 3 voir 4 chambres avec jardin dont le loyer ne dépasse pas les 860 €, de préférence dans

l'entité Haut-Ittre, Ittre, Virginal ou les environs proches car les enfants vont à l'école à Ittre. Malheureusement nous sommes en règlement collectif de dettes, et j'ai été licencié dernièrement pour des raisons économiques. Depuis peu je retravaille mais en intérim avec des contrats fixes, donc néan-

moins nous travaillons tous les deux.  
Merci de nous contacter au 02/888.78.71 ou 0473/477.425 si vous avez un bien à louer ou vous connaissez quelqu'un qui pourrait nous aider.

Merci d'avance à tous

**NOUVEAU**

L'ÉCAILLER DE **l'indigo**

**A l'Indigo, à partir du 16 octobre 2009, ouverture de l'écailler de L'indigo**

**CRUSTACÉS, COQUILLAGES, HOMARD, HÛÎTRES...**

Plateau de fruits de mer également à emporter

**Pour l'ouverture de l'écailler, dégustation offerte les vendredi 16, samedi 17 et dimanche 18 midi**

3, Grand'Place, 1460 Ittre ☎ 067/64 63 85 ☎ 067/64 89 18 ✉ info@resto-indigo.be www.resto-indigo.be

**IMMO MONICA**

Agence immobilière à Ittre

Agrégation IPI : 502427

Belgique Etranger

POUR TOUTES VOS TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES  
17 ANS D'EXPÉRIENCE AVEC LE SÉRIEUX ET LE SUIVI GARANTI

**www.immo-monica.com - info@immo-monica.com - 0475/60.85.50**

**Ets SEBATI** SPRL

www.sebati.be

- DEVIS GRATUIT
- PRIMES REGION WALLONNE

BOIS  
PVC  
ALU

CHÂSSIS  
PORTES  
VOLETS  
VÉRANDAS  
SHOW ROOM

Chée de Bruxelles 268 - 7090 Braine-le-Comte - Tél.: 067/55.23.39  
Chée Reine Astrid 14 - 1420 Braine-l'Alleud - Tél.: 02/384.96.14

**Entreprise**

**Serge CAPPOEN & FILS**

**Ardoisier - Zingueur**

Rue du Bon Voisin, 77 -1480 Oisquerq  
067/64 65 93 - 067/64 71 77  
0477/444 002 - 0475/963 151

DÉCORATION - ATMOSPHÈRE - ÉVÉNEMENTS  
RUDI HANNON

**Au Bazar**

Heures d'ouvertures  
le lundi et mardi sur RDV - le mercredi de 14h00 à 18h30  
le jeudi et vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h00 à 18h30  
le samedi de 9h30 à 14h00

rue de la Station 28 Braine-le-Château  
02/366 37 46 - 0475/46 24 39  
www.aubazar.be

L'Immobilier, à coup sûr votre meilleur investissement

Déjà 7 agences Cap-Sud à votre service:

**NIVELLES**  
Tél: 067/79 44 44

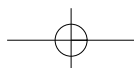
ETTERBEEK - UCCLE  
WATERLOO- WAVRE  
GOSSÉLIES - LA LOUVIÈRE

Consultez tous nos biens et nos promotions sur:  
**www.capsud.be**

Estimation Gratuite  
48h de votre bien en votre engagement

**CAP SUD**  
CONSEIL IMMOBILIER

PARTENAIRE IMMOBILIER DE TOUTE UNE VIE





## Publicités

Petit Tram 375 - octobre 2009



**Silhouette®**  
**Optique**  
**Léonard**

TITAN MINIMAL ART  
**The MUST Collection**

Les lunettes les plus confortables sur Terre. Un bonheur au quotidien!  
15 rue Basse à 1460 Ittre 067/64 77 28

Heures d'ouverture  
DU MARDI AU SAMEDI  
de 9h00 à 12h00 & de  
14h30 à 19h00  
LE SAMEDI  
jusque 17h00

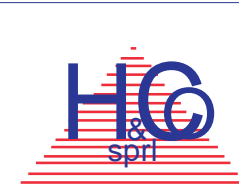

**BELGAVITRES** S.P.R.L.

T.V.A. BE 0437.397.744  
R.C.B. 518.884  
Delta lloyd 132 5150841 85

Lavage de vitres  
Ruiten wassen

- Nettoyage de vitres de : maisons, verrières et vérandas
- Nettoyage de terrasses à haute pression
- Pour particuliers et sociétés
- Travaux effectués par des professionnels
- Tous les chantiers sont supervisés par le patron
- DEVIS GRATUIT

Rue du Bilot 66  
1460 Ittre  
Tél. + Fax. : 067/33 19 98  
Belgavitres.sprl@yahoo.fr


**Pascal  
Henry**

**Votre assureur conseil**  
**Assurances - Prêts**  
**Placements**

Rue du Bois de la Houssière 68 - 1460 Ittre - Virginal  
Tél. : 067/64 93 09 - Fax : 067/64 93 08  
assurances.henry@handco.be


**MATÉRIAUX ET TERRASSEMENT**

Nivellement  
Empierrement  
Égouttage  
Station d'épuration

Fondations bâtiment  
Transport matériaux  
Service containers  
Location Bobcat et minipelle

CLAES - 067/64 80 96 - 067/64 55 55 - 0479/99 45 15 - VIRGINAL

**Jean-Marc De Sutter**  
"Couleur désir"

Décoration d'intérieur et d'extérieur  
Recouvrement de sols et murs  
Pose de cloisons et de faux plafond  
Peinture à l'ancienne (patine)  
Rénovation de façade  
Pose de parquet  
Nettoyage de vitres



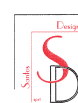
couleursdesir.be

0477/774 992

**Century 21**  
Immo Dewaele

Estimation gratuite 0800 21 321  
NIVELLES - Rue de Namur, 178

Plus de 130 agences en Belgique  
www.century21.be


**SANTOS DESIGN**

**Fabricant de meubles sur mesu-  
res**

Cuisines équipées  
Électroménager  
Scholtès, Ariston  
Novy, Whirlpool  
Placards  
Salles de bain  
Bureaux  
Bibliothèques



Rue de Tubize 12G 1460 VIRGINAL  
067/64 60 21 - 0475/55 64 21

**ELECTROMÉNAGER**  
**FÉLIX ANDRÉ** (belec.com)

Dépannage et vente  
électroménagers toutes marques  
✓ Je dépanne aussi les électros  
achetés en grandes surfaces.  
✓ Remplacement boiler :  
Daalderop, Ariston, Renova, etc...

0496/  
335 227